



Warszawa, dnia 07 lipca 2016 roku

Nr Ref.: WA/1223/16/KK/MT

Urząd Miasta Szczecin	
Biuro ds. Zamówień Publicznych	
SEKRETARIAT	
Dnia	07-07-2016
Wpłynęło	606
L. dz.	

Zamawiający:

Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
ul. Postępu 17a
02 - 676 Warszawa

Odwołujący:

Gmina Miasto Szczecin
Biuro ds. Zamówień Publicznych
Urzędu Miasta Szczecin
pl. Armii Krajowej 1
70-456 Szczecin
bzp@um.szczecin.pl
tel.: +48 914 24 51 08
faks: +48 914 24 51 04
SAFEGE S. A. S.
z siedzibą w Nanterre
15-27 rue de Port, Parc de l' Ile
92000 Nanterre, Francja
Rejestr Handlowy i Spółek:
R. C. S. NANTERRE 542 021 829
reprezentowana przez
SAFEGE S. A. S. Oddział w Polsce
Al. Jerozolimskie 134
03 – 305 Warszawa
KRS: 0000208465
reprezentowana przez:
Zastępcę Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce
Kamile Kurowską Gawryś
e – mail: przetargi@safege.pl
faks: 22 47 942 48
tel: 22 47 942 47

Nr ogłoszenia: 2016/S 123-221108

Znak postępowania: BZP/54/16

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie

SUEZ

Suez S.A. - Siège social - Tour CB21 - 16 place de l'Iris, 92040 Paris La Défense, Francja - Tél : +33(0)1 00 00 00 00 - Kapitał zakładowy 3 323 457 083 EURO - Siren 410 118 608 RCS Nanterre - TVA FR 76410 118 608.

SAFEGE S.A.S.

SAFEGE S.A.S. - 15/27 Rue du port - Parc de l'île - F-92000 Nanterre - Francja - Tel.: +33 (0)1.46.14.71.00 - Fax: +33 (0)1.47.24.72.02 - Kapitał zakładowy 8 500 040 EURO.

SAFEGE S.A.S. Oddział w Polsce

SAFEGE S.A.S. Oddział w Polsce - Eurocentrum Office Complex - Al. Jerozolimskie 134 - 02-305 Warszawa - PL - Tel.: +48 (22) 47 942 47 - Fax: +48 (22) 47 942 48 - e-mail: biuro@safege.pl - KRS: 0000208465 - NIP: 1070000916 - REGON: 015739713.



przetargu nieograniczonego na „Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu przy realizacji zadania inwestycyjnego pn.: Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego – etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej (od pętli tramwajowej „Las Arkoński” do al. Wojska Polskiego)”.

Odwołanie
od ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków
zamówienia

Działając w imieniu odwołującego – SAFEGE S. A. S. z siedzibą w Nanterre na podstawie udzielonego pełnomocnictwa (w załączeniu) wnoszę odwołanie od treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia (dalej jako siwz) oraz od treści ogłoszenia o zamówieniu w ww. postępowaniu w zakresie:

rozdziału V pkt 3.2.b siwz (pkt III.2.3 ppkt 2) b) ogłoszenia o zamówieniu)

Powyższym postanowieniom siwz oraz ogłoszenia o zamówieniu zarzucam:

1. naruszenie art. 22 ust. 1 i ust. 5 w zw. z art. 24 ust. 2a Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku prawo zamówień publicznych (dalej pzp) poprzez określanie warunków udziału w postępowaniu w sposób sprzeczny z pzp, a także poprzez określenie surowszych przesłanek wykluczenia wykonawcy z postępowania niż przesłanki wykluczenia przewidziane w pzp przez bezwzględnie wiążący przepis prawa,
2. naruszenie art. 7 ust. 1 oraz art. 22 ust. 4 pzp poprzez sformułowanie warunków udziału w postępowaniu w sposób naruszający zasady uczciwej konkurencji, nieproporcjonalny do przedmiotu zamówienia oraz sprzeczny z prawem.

Na podstawie ww. zarzutów **wnoszę o:**

Usunięcie z siwz pkt 3.2.b w rozdziale V siwz oraz usunięcie z ogłoszenia o zamówieniu pkt III.2.3 ppkt 2) b).

Ponadto, wnoszę o:

1. dopuszczenie i przeprowadzenie przez Krajową Izbę Odwoławczą dowodów powołanych w treści odwołania na okoliczności tam wskazane,
2. zasądzenie od zamawiającego na rzecz odwołującego kosztów postępowania przed Krajową Izbą Odwoławczą, w tym kosztów zastępstwa, według norm przepisanych.

Uzasadnienie

I. Termin na wniesienie odwołania.

Zgodnie z art. 182 ust. 2 pkt 1 pzp odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu, a jeżeli postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego, także wobec postanowień specyfikacji istotnych warunków zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od



dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia specyfikacji istotnych warunków zamówienia na stronie internetowej - jeżeli wartość zamówienia jest równa lub przekracza kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 pzp. W postępowaniu przetargowym, którego dotyczy niniejsza sprawa, specyfikacja istotnych warunków zamówienia zamieszczona została na stronie internetowej zamawiającego w dniu 29 czerwca 2016 roku. W tym samym dniu ogłoszenie o zamówieniu zostało opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Dowód: wydruk ze strony internetowej zamawiającego,

na okoliczność daty publikacji siwz na stronie internetowej zamawiającego oraz publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Wobec powyższego 10 - dniowy termin na wniesienie odwołania został zachowany.

II. Interes w uzyskaniu zamówienia

Wykonawcy przysługuje interes w uzyskaniu zamówienia kwalifikowany możliwością poniesienia szkody w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy. Specyfikacja istotnych warunków zamówienia w przedmiotowym postępowaniu w zakresie opisu przedmiotu zamówienia zawiera postanowienia naruszające pzp. Gdyby siwz została sporządzona zgodnie z pzp odwołujący miałby możliwość złożenia oferty zgodnej z siwz, co w konsekwencji mogłoby doprowadzić do uzyskania zamówienia. Powyższe rozumienie interesu w uzyskaniu zamówienia określonego w art. 179 pzp znajduje pełne odzwierciedlenie w orzecznictwie Krajowej Izby Odwoławczej, o czym świadczą cytowane niżej, jedynie tytułem przykładu, orzeczenia KIO.

⇒ z **uzasadnienia wyroku** Krajowej Izby Odwoławczej przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 31 lipca 2015 r. **sygn. KIO 1519/15:**

W odwołaniach od treści SIWZ wykonawca nie tyle wskazuje na brak bezpośredniej możliwości uzyskania zamówienia, co na wadliwe i niekonkurencyjne postanowienia SIWZ, które utrudniają mu złożenie prawidłowej i zgodnej z przepisami p.z.p. oferty - zgodnie z art. 29 ust. 2 p.z.p. wystarczające jest uprawdopodobnienie tego faktu. Tym samym krąg podmiotów, które mogą korzystać z odwołań od treści SIWZ jest szeroki. Uprawnienie to przysługuje każdemu wykonawcy, który potencjalnie może ubiegać się o udzielenie tego zamówienia.

Na powyższym etapie wystarczające jest wykazanie jedynie hipotetycznej szkody polegającej na niewłaściwym sformułowaniu treści SIWZ, które może utrudniać wykonawcy dostęp do zamówienia. Tym samym wystarczająca jest dla uznania interesu danego wykonawcy jedynie deklaracja, że jest zainteresowany uzyskaniem tego zamówienia i tego faktu nie ma obowiązku udowodnić. Na tym etapie postępowania



interes wykonawcy jest interesem faktycznym w szerokim tego słowa znaczeniu.

⇒ z **uzasadnienia** wyroku Krajowej Izby Odwoławczej przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych z dnia 26 lipca 2013 roku **sygn. KIO 1702/13; KIO 1708/13:**

Ustalono dalej, że wykonawcy wnoszący odwołania posiadają interes w uzyskaniu przedmiotowego zamówienia, kwalfikowany możliwością poniesienia szkody w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, o których mowa w art. 179 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych. Czynności Zamawiającego uniemożliwiają Odwołującym złożenie oferty. Gdyby Zamawiający nie naruszył przepisów ustawy P.z.p. wskazanych w odwołaniu, Odwołujący mogliby złożyć oferty, które mogłyby zostać wybrane jako oferta najkorzystniejsza. Na etapie kształtowania zapisów specyfikacji istotnych warunków zamówienia i postanowień przyszłego kontraktu łączącego strony, brak jest możliwości określenia i udowodnienia konkretnej szkody, którą wykonawca może ponieść.

oraz

Wystarczające jest zatem wskazanie na naruszenie przepisów prowadzące do powstania hipotetycznej szkody w postaci utrudnienia dostępu do zamówienia lub spowodowania konieczności ubiegania się o zamówienie niezgodnie z prawem, w tym zawarcia niezgodnej z przepisami prawa umowy w sprawie zamówienia publicznego. Wypełnione zostały zatem materialno-prawne przesłanki do rozpoznania odwołania, wynikające z treści art. 179 ust. 1 ustawy P.z.p.

III. Meritum uzasadnienia

Zarzut 1

Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji inżyniera kontraktu, tj. świadczenie usług związanych z zarządzaniem, koordynacją, kontrolą, nadzorem i rozliczeniem przy realizacji prac budowlanych, polegających na wykonaniu zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego - etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej.

Zamawiający umieścił w siwz szczegółowe warunki w zakresie wiedzy i doświadczenia oraz dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, które muszą spełnić wykonawcy, aby móc ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego. Niezależnie od powyższego zamawiający określił, że o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy spełniający zawarty w siwz warunek rzetelności.

Zgodnie z pkt 3.2.b (rozdział V siwz):

b) w celu zweryfikowania rzetelności wykonawcy (art. 22 ust. 5 ustawy):

warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże wszystkie usługi zrealizowane w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a



jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, związane z pełnieniem funkcji Inżyniera Kontraktu lub innej równoważnej przy realizacji robót budowlanych o wartości usługi brutto równej lub większej niż 500.000,00 zł, ale:

- niewykonane lub
 - wykonane nienależycie lub
 - na podstawie których zobowiązano wykonawcę do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 zł albo
- przedstawi informację o tym, że wszystkie prace wykonał należycie i nie zobowiązano go do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 zł.

Wykonawca, którego zobowiązano do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 zł lub który nie wykonał albo wykonał usługę nienależycie zostanie wykluczony z postępowania.

Przez usługi niewykonane lub nienależycie wykonane Zamawiający uzna w szczególności sytuacje, w których Zamawiający rozwiązał, wypowiedział umowę lub odstąpił od umowy z powodu okoliczności, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność.

Jak wynika z zacytowanego powyżej zaskarżonego postanowienia siwz zamawiający zastrzegł, że z postępowania zostaną wykluczeni wszyscy wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 3 lat w związku z pełnieniem funkcji inżyniera kontraktu o wartości usługi co najmniej 500 000 złotych brutto zostali obciążeni choć jedną karą umowną w wysokości 500 złotych lub więcej.

W ocenie odwołującego tak sformułowany warunek udziału w postępowaniu narusza normę imperatywną wyrażoną w art. 24 ust. 2a pzp, a co za tym idzie powinien zostać usunięty w całości z siwz.

W pierwszej kolejności należy stwierdzić, że ustawa pzp wyraźnie rozróżnia **warunki udziału w postępowaniu** (art. 22 pzp) od **przesłanek wykluczenia wykonawcy** (art. 24 pzp). Zgodnie ze stanowiskiem Urzędu Zamówień Publicznych wyrażonym w opinii pt. „Warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz oświadczenia żądane na ich potwierdzenie” (źródło: www.uzp.gov.pl) warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 22 pzp mają charakter warunków pozytywnych (wykonawca musi je spełnić, aby nie zostać wykluczony), natomiast przesłanki wykluczenia (art. 24 pzp) stanowią warunki negatywne (jeżeli wykonawca je spełnia podlega wykluczeniu z postępowania). Jedną z zasadniczych różnic pomiędzy warunkami udziału w postępowaniu (art. 22 pzp), a przesłankami wykluczenia jest to, że pzp pozostawia zamawiającemu znaczą swobodę w określeniu warunków, podczas gdy przesłanki wykluczenia determinowane są przez normy ius cogens i nie mogą być przez zamawiającego modyfikowane. Zamawiający



<p>„co zamawiający jest w stanie wykazać za pomocą dowolnych środków dowodowych” – ciężar dowodu, że przesłanka wykluczenia zaistniała w stosunku do wykonawcy spoczywa na zamawiającym</p>	<p>Brak takiego ograniczenia, to na wykonawcy ciąży obowiązek przedstawienia wykazu wszystkich wykonanych usług związanych z pełnieniem funkcji inżyniera kontraktu w związku z którym nałożono na niego kary umowne, to wykonawca musi udowodnić zamawiającemu, że spełnia omawiany warunek.</p>
<p>„Zamawiający <u>nie wyklucza</u> z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy, który udowodni, że <u>podjął konkretne środki</u> techniczne, organizacyjne i kadrowe, które mają zapobiec zawinionemu i poważnemu naruszeniu obowiązków zawodowych w przyszłości oraz <u>naprawił szkody</u> powstałe w wyniku naruszenia obowiązków zawodowych <u>lub zobowiązał się do ich naprawienia</u>” – mimo spełnienia przesłanek wykluczenia zamawiający nie może jednak wykluczyć wykonawcy, jeżeli udowodni, że podjął środki mające na celu zapobieżenie naruszeniom w przyszłości oraz wykáže, że naprawił szkodę lub zobowiązał się do jej naprawienia. Przesłanka wykluczenia z art. 24 ust. 2a pzp nie ma więc charakteru bezwzględnego.</p>	<p>brak takich ograniczeń, okoliczność, że wykonawca podjął środki w celu zapobieżenia naruszeniom w przyszłości jak i to że naprawił szkodę lub zobowiązał się do jej naprawienia pozostaje bez znaczenia z punktu widzenia zaskarżonego postanowienia siwz. Zamawiający wyklucza więc wykonawcę jako nie spełniającego warunku rzetelności niezależnie od podjętych przez niego środków zaradczych oraz niezależnie od naprawienia przez niego szkody wywołanej na skutek naruszenia.</p>

Z powyższego jednoznacznie wynika, że **zaskarżone postanowienie siwz jest w swojej treści znacznie bardziej rygorystyczne niż przesłanka wykluczenia wykonawcy z art. 24 ust. 2a pzp**. Prowadzi to do konstatacji, że pkt 3.2.b w rozdziale V siwz powinien zostać usunięty z siwz, jako sprzeczny z bezwzględnie obowiązującym przepisem prawa. Zamawiający nie może modyfikować ustawowych przesłanek wykluczenia poprzez wprowadzenie do siwz przesłanek bardziej rygorystycznych. **Nie ma przy tym znaczenia, czy zamawiający wspomniane powyżej przesłanki wykluczenia nazywa wprost (w ślad za art. 24 pzp) podstawami wykluczenia, czy wprowadza je pod pozorem sformułowania „warunków udziału w postępowaniu”.**

Na marginesie należy zwrócić uwagę, że zamawiający zastrzegł w siwz, że wykluczy wykonawców z przyczyn, o których mowa w art. 24 ust. 2a pzp. Jednocześnie w rozdziale poświęconym warunkom udziału w postępowaniu zamawiający dokonał modyfikacji tego przepisu i wprowadził warunki jeszcze surowsze. Takie sformułowanie siwz należy uznać za



ewidentnie zmierzające do obejścia normy imperatywnej wyrażonej w art. 24 ust. 2a pzp.

Przytoczony powyżej art. 22 ust. 5 pzp został wprowadzony do pzp Ustawą z dnia 12 października 2012 roku o zmianie Ustawy – Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o koncesji na roboty budowlane lub usługi. Niewątpliwie jest to jeden z tych przepisów pzp, który od początku budził liczne kontrowersje i trudności interpretacyjne¹. Tym niemniej pewnych wskazówek do wykładni art. 22 ust. 5 pzp dostarcza Informator Urzędu Zamówień Publicznych nr 2/2013 pt. „Zasady wyboru wykonawcy w świetle art. 22 ust. 5 ustawy pzp” (dalej jako Informator).

Jak wskazano w Informatorze: Wprowadzenie przepisu art. 22 ust. 5 ustawy Pzp służy wyraźnemu określeniu w ustawie jakiemu celowi mają służyć warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny ich spełnienia, a mianowicie zapewnieniu realizacji zamówienia przez wykonawcę wiarygodnego, zdolnego do należytego wykonania udzielonego mu zamówienia. Brak jednoznacznego wskazania w ustawie Pzp celu, jakiemu mają służyć warunki udziału w postępowaniu i jakiemu celowi służy określanie przez zamawiającego sposobu oceny spełnienia przez wykonawcę tych warunków, mógł powodować sytuacje, w których zamawiający traktowali etap oceny podmiotowej wykonawcy wyłącznie jako formalny wymóg procedury udzielania zamówienia, nie wiążąc z nim bezpośrednich konsekwencji dla etapu realizacji zamówienia. Głównym celem weryfikacji wykonawcy ubiegającego się o udzielenie zamówienia publicznego nie jest bowiem uzyskanie przez zamawiającego jedynie formalnego potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu, ale uzyskanie wiedzy o realnej kondycji wykonawcy, jego wiarygodności jako strony umowy o udzielenie zamówienia publicznego i zdolności do realizacji tej umowy.

Jak wynika z powyższego, ratio legis wprowadzenia do ustawy art. 22 ust. 5 pzp było określenie celu jakiemu mają służyć warunki udziału w postępowaniu, a co za tym idzie umożliwienie zamawiającym rzeczywistej, merytorycznej, a nie tylko formalnej weryfikacji spełnienia tych warunków przez wykonawcę. Komentowany art. 22 ust. 5 pzp nie miał więc w żadnym wypadku stać się narzędziem umożliwiającym zamawiającemu wprowadzanie bardziej restrykcyjnych przesłanek wykluczenia wykonawcy niż te zawarte w art. 24 pzp. Tymczasem zamawiający w przedmiotowym postępowaniu posłużył się art. 22 ust. 5 pzp w celu obejścia bezwzględnie wiążącego przepisu art. 24 ust. 2a pzp.

Nie może znikać z pola widzenia także fakt, że art. 24 ust. 2a pzp określa jedyną podstawę wykluczenia wykonawcy z postępowania, której zastosowanie zależy bezpośrednio od

¹zob. m. in. Małgorzata Stachowiak w: Dzierżanowski W., Jerzykowski J., Stachowiak M., *Prawo zamówień publicznych. Komentarz*, LEX 2014, Irena Skubiszak-Kalinowska *Jak rozumieć art. 22 ust. 5 Prawa zamówień publicznych? Temidium 3 (74) 2013 i in.*



zamawiającego. Jak już zostało wyżej nakreślone zamawiający może wykluczyć wykonawcę z udziału w postępowaniu na podstawie art. 24 ust. 2a pzp tylko wówczas, gdy przewidział taką możliwość wykluczenia w ogłoszeniu o zamówieniu, specyfikacji istotnych warunków zamówienia lub w zaproszeniu do negocjacji. Wszystkie pozostałe przesłanki wykluczenia zawarte w art. 24 pzp są przesłankami obligatoryjnymi, a co za tym idzie stanowią podstawę wykluczenia niezależnie do tego, czy zamawiający przewidział to w siwz. W odniesieniu do omawianej przesłanki ustawodawca zrezygnował więc z obligatoryjnego wykluczania wykonawców z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego i pozostawił decyzję w tym zakresie zamawiającym. Powyższe prowadzi do wniosku, że przedmiotowa przesłanka wykluczenia jest przesłanką najbardziej restrykcyjną i uciążliwą dla wykonawców spośród wszystkich zawartych w art. 24 pzp. Określanie warunków udziału w postępowaniu w sposób jeszcze bardziej represyjny w stosunku do wykonawców aniżeli regulacja zawarta w art. 24 ust. 2a pzp należy więc ocenić jako zmierzające do obejścia tego bezwzględnie wiążącego przepisu. Z uwagi na okoliczność, że art. 24 ust. 2a pzp na tle pozostałych przesłanek wykluczenia jest swego rodzaju wyjątkiem, zgodnie z ogólnymi regułami wykładni przepisów prawa powinien być jak każdy wyjątek interpretowany zawężająco.

Wykazując sprzeczność zaskarżonego postanowienia siwz z bezwzględnie wiążącymi przepisami dotyczącymi wykluczenia wykonawcy można posłużyć się następującymi przykładami.

Przykład 1

Zgodnie z art. 24 ust. 1 pkt 3 pzp: *z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się wykonawców, którzy zalegają z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, z wyjątkiem przypadków gdy uzyskali oni przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.* Zamawiający kierując się logiką przyjętą w zaskarżonej siwz mógłby więc zastrzec, że o udzielenie zamówienia publicznego mogą ubiegać się wyłącznie wykonawcy spełniający warunek rzetelności, zaś za rzetelnych zostaną uznani tylko ci wykonawcy, którzy nie posiadają jakichkolwiek zaległości z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, niezależnie od tego, czy uzyskali zwolnienie, odroczenie, rozłożenie na raty lub wstrzymanie wykonania decyzji właściwego organu. Wykonawcy, którzy nie spełnią tak opisanego warunku zostaną wykluczeni z postępowania.

Przykład 2

Zgodnie z art. 24 ust. 1 pkt 2 pzp: *z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego wyklucza się wykonawców, w stosunku do których otwarto likwidację lub których upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawców, którzy po ogłoszeniu upadłości zawarli układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego.* Analogicznie jak w powyższym



stanął na stanowisku, że zamawiający, wskazując w SIWZ odmienną od ustawowej przesłankę wykluczenia wykonawcy, nie miał możliwości zastosować art. 24 ust. 2a ustawy Pzp jako podstawy wykluczenia odwołującego w postępowaniu - nie przewidział bowiem takiej przesłanki, o której mowa w art. 24 ust. 2a ustawy Pzp. Dostrzeżenia wymaga, że uzasadnienie wykluczenia odwołującego z udziału w przedmiotowym postępowaniu, zawarte w Zawiadomieniu z dnia 19 stycznia 2015 r. wskazuje, że zamawiający zastosował wykreowaną przez siebie, a nie ustawową przesłankę wykluczenia, ponieważ w żadnej mierze nie odniósł się ani do sposobu, ani do stopnia naruszenia - tj. nie uzasadnił, co pozwoliło mu uznać, że naruszenie było przez odwołującego zawinione oraz nie uzasadnił, co pozwoliło mu sklasyfikować naruszenie przez odwołującego jego obowiązków zawodowych jako naruszenie w stopniu poważnym. Podnieść dodatkowo należy, że zamawiający nie dał nawet odwołującemu szansy, na udowodnienie, że odwołujący podjął środki zapobiegawcze, które w przyszłości mają zapobiec zawinionemu i poważnemu naruszeniu przez odwołującego obowiązków zawodowych (art. 24 ust. 2a ustawy Pzp zdanie ostatnie), zakładając hipotetycznie, że dopuścił się tego odwołujący. Jedyną zaś szkodą, poniesienie której zamawiający wskazał było dokonywanie przez zamawiającego zakupów interwencyjnych na kwotę ok. 18 tys. złotych (przy wartości łącznej umowy wynoszącej ponad 115 tys. złotych), o których to odwołujący nawet nie wiedział, nie będąc także wzywany na podstawie wiążącej strony umowy Nr 5/2014 do dostawy "w ciągu jednej godziny" nowej partii towaru w ilości odpowiadającej ilości towaru reklamowanego (w przypadku zakwestionowania jakości towaru dostarczonego), co uzasadniałoby dokonanie zakupu interwencyjnego.

Zarzut 2

Zgodnie z art. 7 pzp zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowanie o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie wykonawców. Jak już wyżej zostało obszernie opisane, warunek udziału w postępowaniu zawarty w rozdziale V pkt 3.2.b siwz jest sprzeczny z bezwzględnie obowiązującym art. 24 ust. 2a pzp. **Określenie warunków udziału w postępowaniu w sposób sprzeczny z ustawą należy uznać bez wątpienia za naruszenie zasady uczciwej konkurencji i jakakolwiek dalsza merytoryczna analiza treści tego warunku jest tym celu zupełnie zbędna.**

Niezależnie od powyższego, wprowadzony przez zamawiającego do siwz warunek rzetelności naruszałby zasadę uczciwej konkurencji nawet w przypadku przyjęcia czysto hipotetycznego założenia, że nie jest on sprzeczny z prawem. Jak podkreśla się w orzecznictwie Krajowej Izby Odwoławczej oraz w doktrynie prawa zamówień publicznych, zamawiający dokonując konkretyzacji warunków udziału w postępowaniu powinien poprzestać na minimum niezbędnym w celu zapewnienia należytego wykonania zamówienia. Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunków udziału w postępowaniu powinien mieć na celu



poniesienia różnorodnych kar umownych. Należy podkreślić, że pełnienie funkcji inżyniera kontraktu w zakresie nadzoru nad robotami budowlanymi wymaga wykonywania i koordynowania ze sobą dziesiątek czynności o zróżnicowanym charakterze. Do obowiązku inżyniera kontraktu należy zazwyczaj m. in.: występowanie w imieniu zamawiającego na podstawie pełnomocnictwa wobec podmiotów trzecich oraz organów państwowych i uzyskiwanie stosownych decyzji administracyjnych, wykonywanie czynności inspektora nadzoru inwestorskiego, bieżący nadzór nad prowadzeniem prac budowlanych, rozpatrywanie skarg i roszczeń osób trzecich w związku z realizacją inwestycji, prowadzenie regularnych inspekcji na terenie budowy, kontrola jakości materiałów budowlanych, obowiązek zapewnienia aby realizowane prace pozostały w zgodzie w właściwymi normami i przepisami prawa, obowiązek zapewnienia przestrzegania na terenie budowy zasad bezpieczeństwa, organizowane narad z udziałem zamawiającego, kompleksowe zarządzanie ryzykiem na terenie budowy (w tym obowiązek natychmiastowe informowania zamawiającego o zagrożeniach), dokonywanie odbioru prac znikających i ulegających zakryciu, dokonywanie odbiorów częściowych i końcowych, zabezpieczenie znalezisk archeologicznych i in. Wymienienie przynajmniej głównych obowiązków inżyniera kontraktu przekracza niewątpliwie ramy niniejszego odwołania. Załączniki do umów o pełnienie obowiązków inżyniera nadzoru określające obowiązki inżyniera zawierają zazwyczaj co najmniej kilkadziesiąt pozycji, nie inaczej jest również w przedmiotowym postępowaniu (vide załącznik nr 10 do siwz). Charakterystycznym dla usług nadzoru nad robotami budowlanymi jest niewątpliwie to, że są one wykonywane przez rozbudowane zespoły specjalistów z różnych dziedzin. W postępowaniu, którego dotyczy odwołanie zamawiający wymaga, aby w skład zespołu wykonawcy wchodził m. in.: inżynier koordynator, inżynier robót drogowych, inżynier robot torowych, inżynier mostów, inżynier robót sanitarnych, inżynier ds. konstrukcyjno – budowlanych, inżynier robót telekomunikacyjnych, inżynier robót elektrycznych, specjalista ds. zieleni i specjalista ds. rozliczeń. Realizacja usług inżyniera kontraktu wymaga więc koordynacji pracy interdyscyplinarnych zespołów zarówno tych stałych jak i utworzonych ad hoc. Poza tym, elementem charakterystycznym dla tego typu usług jest zastrzeżenie w umowach wielu sztywnych i nieprzekraczalnych terminów na wykonanie określonych obowiązków umownych. Z opisanym przykładowo powyżej szerokim i zróżnicowanym zakresem obowiązków inżyniera kontraktu skorelowany jest rozbudowany katalog kar umownych. Umowy na pełnienie nadzoru przewidują w zasadzie jednolicie kary umowne już za jednodniowe opóźnienie w realizacji jakiegokolwiek obowiązku inżyniera kontraktu. Kary umowne – co oczywiste – są zastrzegane na wypadek niewykonania (nienależytego wykonania) zasadniczych obowiązków nadzorca, jak np. dokonanie obioru robót mimo ich wadliwości, przedłożenie niekompletnego sprawozdania okresowego, odmowa odbycia narady z zamawiającym. Zasadnicza część kar umownych dotyczy jednak pomniejszych obowiązków wykonawcy, co finalnie nie przekłada się na terminową i prawidłową realizację umowy. Tytułem przykładu można podać, że z doświadczenia odwołującego wynika, że w umowach na pełnienie funkcji inżyniera kontraktu kary umowne zastrzegane są m. in. za:



jednokrotne nieodebranie telefonu przez inżyniera, spóźnienie inżyniera na teren budowy dłuższe niż 15 minut, obecność na terenie budowy bez kasku ochronnego i in. Podobne kary umowne zostały zastrzeżone także we wzorze umowy będącym załącznikiem nr 7 do siwz. Tytułem przykładu zgodnie z § 16 ust. 2 pkt 3 wzoru umowy, zamawiający obciąży wykonawcę karą umowną w wysokości 400 złotych za każdy dzień opóźnienia w stosunku do wyznaczonego terminu w przygotowaniu propozycji odpowiedzi na pytania w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego na roboty budowlane.

Jak wynika z powyższego wykonawca usługi inżyniera kontraktu zobowiązany jest do znacznej ilości świadczeń niepieniężnych, a jakiegokolwiek najdrobniejsze nawet nieprawidłowości w tym zakresie związane są z obowiązkiem zapłaty kary umownej. Wykonawcy usług nadzoru nad robotami budowlanymi są więc podmiotami szczególnie narażonymi na obowiązek zapłaty kar umownych.

Podsumowując należy stwierdzić, że okoliczność, iż na wykonawcę w toku realizacji usług inżyniera kontraktu nakładane są kary umowne nie przesądza, że powinien on zostać uznany a priori na przyszłość za niezdolnego do wykonywania tego typu usług. Trzeba podnieść, że zaskarżony warunek rzetelności eliminuje de facto z udziału w postępowaniu wykonawców ze znacznym doświadczeniem i powoduje, że warunki udziału w przedmiotowym postępowaniu znacznie łatwiej spełnić wykonawcom początkującym i niedoświadczonym. Należy zauważyć, że zamawiający w celu wykazania spełniania warunku wiedzy i doświadczenia wymaga wykazania się przez wykonawcę tylko jedną stosunkowo nieskomplikowaną usługą (vide: rozdziału V pkt 3.2.b siwz). Powyższe powoduje, że wykonawca niedoświadczony bez problemu spełni zawarte w siwz warunki udziału w postępowaniu – z jednej strony wykaże się zrealizowaniem jednej nieskomplikowanej usługi inżyniera kontraktu, z drugiej strony z uwagi na małą ilość zrealizowanych usług (teoretycznie może być to tylko ta jedna usługa) nie został obciążony karą umowną i spełni warunek rzetelności. Zgoła odmiennie przedstawia się sytuacja wykonawców legitymujących się znacznym doświadczeniem przy realizacji tego typu usług. Z uwagi na fakt, że na przestrzeni swojej działalności realizują oni niejednokrotnie nawet kilkadziesiąt usług inżyniera kontraktu spełnienie określonego przez zamawiającego warunku rzetelności jest w ich przypadku praktycznie niemożliwe.

Zaskarżony warunek udziału w postępowaniu jawi się więc także jako nieproporcjonalny do przedmiotu zamówienia, tj. sprzeczny z art. 22 ust. 4 pzp. Zamawiający organizuje przetarg na wykonywanie usługi nadzoru nad znaczącą inwestycją (jest to postępowanie o wartości zamówienia powyżej kwot określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 pzp), wymagając jednocześnie, aby wykonawca nigdy w przeszłości nie był ukarany karą umowną w wysokości 500 złotych lub większą. Oczywiście jest, że wykonawca, który realizował we przeszłości usługi inżyniera kontraktu na znaczną skalę nie będzie w stanie spełnić tego warunku udziału w postępowaniu.



Ponadto, globalny zysk wykonawców z większym doświadczeniem pochodzi zazwyczaj z wielu realizowanych projektów, a co za tym idzie mogą oni zastosować niższą marżę. Wykonawcy z mniejszym doświadczeniem czerpią zyska z realizacji jednego bądź kilku projektów, a co za tym idzie ceny przez niech oferowane są standardowo wyższe. Zamawiający formułując warunki udziału w postępowaniu w sposób naruszający zasady uczciwej konkurencji zawęził w znaczący sposób krąg wykonawców, którzy nie zostaną wykluczeni z postępowania z powodu ich niespełnienia. Finalnie zamawiający stanie przed koniecznością zapłaty wybranemu wykonawcy wyższej ceny niż w przypadku gdyby siwz została sporządzona zgodnie z pzp.

Zaskarżony warunek jest więc w sposób ewidentny sprzeczny z jedną z naczelnych zasad prawa zamówień publicznych – zasadą uczciwej konkurencji (art. 7 pzp) przy czym sprzeczność ta wynika z kilku niezależnych przyczyn. Postawiony przez zamawiającego warunek rzetelności jawi się także jako nieproporcjonalny do przedmiotu zamówienia.

Z uwagi na powyższe wnoszę jak na wstępie.

Kamila Kurowska-Gowryś

Kurowska-Gowryś
ZASTĘPCA DYREKTORA
SAFEGE ODDZIAŁ W POLSCE

.....
podpis

Załączniki:

1. wydruk ze strony internetowej zamawiającego,
2. wyciąg KBIS,
3. statut firmy,
4. nota informacyjna o reprezentacji SAFEGE,
5. pełnomocnictwo z dnia 12 maja 2016 roku
6. dowód uiszczenia opłaty skarbowej od pełnomocnictwa w kwocie 17 zł,
7. dowód uiszczenia opłaty od odwołania w kwocie 15 000 złotych,
8. dowód doręczenia niniejszego odwołania wraz z załącznikami zamawiającemu.

Postępowania Urzędu Miasta Szczecin

Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu przy realizacji zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego – etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej (od pętli tramwajowej „Las Arkoński” do al. Wojska Polskiego)

29/06/2016 S123 - - Usługi - Ogłoszenie o zamówieniu - Procedura otwarta

- I.
- II.
- III.
- IV.
- VI.

Polska-Szczecin: Usługi zarządzania budową

2016/S 123-221108

Ogłoszenie o zamówieniu

Usługi

Dyrektywa 2004/18/WE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe

Gmina Miasto Szczecin – Biuro ds. Zamówień Publicznych Urzędu Miasta Szczecin, pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin

Punkt kontaktowy: Urząd Miasta Szczecin, Biuro ds. Zamówień Publicznych

Osoba do kontaktów: Justyna Malanda-Wściseł

Polska

Tel.: +48 914245108

E-mail: bzp@um.szczecin.pl

Faks: +48 914245104

Adresy internetowe:

Ogólny adres instytucji zamawiającej: www.szczecin.pl

Więcej informacji można uzyskać pod adresem: Powyższy(-e) punkt(-y) kontaktowy(-e)

Specyfikacje i dokumenty dodatkowe (w tym dokumenty dotyczące dialogu konkurencyjnego oraz dynamicznego systemu zakupów) można uzyskać pod adresem: Powyższy(-e) punkt(-y) kontaktowy(-e)

Oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu należy przysyłać na adres: Powyższy(-e) punkt(-y) kontaktowy(-e)

I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej

Organ władzy regionalnej lub lokalnej

I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności

Ogólne usługi publiczne

I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających

Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

Sekcja II: Przedmiot zamówienia**II.1) Opis****II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą:**

Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu przy realizacji zadania inwestycyjnego pn.: Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego – etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej (od pętli tramwajowej „Las Arkoński” do al. Wojska Polskiego).

II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług

Usługi

Kategoria usług: nr 12: Usługi architektoniczne, inżynierskie i zintegrowane usługi inżynierskie; usługi urbanistyczne, architektury krajobrazu, związane z nimi usługi konsultacji naukowych i technicznych; usługi badań i analiz technicznych

Kod NUTS PL424

II.1.3) Informacje na temat zamówienia publicznego, umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)

Ogłoszenie dotyczy zamówienia publicznego

II.1.4) Informacje na temat umowy ramowej**II.1.5) Krótki opis zamówienia lub zakupu**

Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu, tj. świadczenie usług związanych z zarządzaniem, koordynacją, kontrolą, nadzorem i rozliczeniem przy realizacji prac budowlanych, których przedmiotem jest wykonanie zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego – etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej (od pętli tramwajowej „Las Arkoński” do al. Wojska Polskiego).

II.1.6) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)

71540000

II.1.7) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)

Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

II.1.8) Części

To zamówienie podzielone jest na części: nie

II.1.9) Informacje o ofertach wariantowych

Dopuszcza się składanie ofert wariantowych: nie

II.2) Wielkość lub zakres zamówienia**II.2.1) Całkowita wielkość lub zakres:**

1. Przedmiotem zamówienia jest pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu, tj. świadczenie usług związanych z zarządzaniem, koordynacją, kontrolą, nadzorem i rozliczeniem przy realizacji prac budowlanych, których przedmiotem jest wykonanie zadania inwestycyjnego pn. Przebudowa ulic: Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego – etap III – Przebudowa ul. Arkońskiej (od pętli tramwajowej „Las Arkoński” do al. Wojska Polskiego).
2. Oferta musi obejmować całość zamówienia, nie dopuszcza się składania ofert częściowych.

II.2.2) Informacje o opcjach

Opcje: nie

II.2.3) Informacje o wznowieniach

Jest to zamówienie podlegające wznowieniu: nie

II.3) Czas trwania zamówienia lub termin realizacji**Sekcja III: Informacje o charakterze prawnym, ekonomicznym, finansowym i technicznym****III.1) Warunki dotyczące zamówienia****III.1.1) Wymagane wadium i gwarancje:**

Wadium należy wnieść w wysokości 30 000 PLN (słownie trzydzieści tysięcy złotych) w terminie do 4.8.2016 do godziny 9.30. Decyduje moment wpływu środków do zamawiającego. Należy dokładnie oznaczyć Wykonawcę wnoszącego wadium.

III.1.2) Główne warunki finansowe i uzgodnienia płatnicze i/lub odniesienie do odpowiednich przepisów je regulujących:**III.1.3) Forma prawna, jaką musi przyjąć grupa wykonawców, której zostanie udzielone zamówienie:**

1. Wykonawcy składający ofertę wspólną ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy.
2. Pełnomocnictwo, o którym mowa w pkt 1 musi znajdować się w ofercie wspólnej

wykonawców. Pełnomocnictwo musi być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza.

3. Pełnomocnik pozostaje w kontakcie z zamawiającym w toku postępowania i do niego zamawiający kieruje informacje, korespondencję, itp.

4. Oferta wspólna, składana przez dwóch lub więcej wykonawców, powinna spełniać następujące wymagania:

1) oferta wspólna powinna być sporządzona zgodnie z siwz;

2) sposób składania dokumentów w ofercie wspólnej:

a) dokumenty, dotyczące własnej firmy, takie jak np.: odpis z właściwego rejestru, oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, informacja z KRK itp. – składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną we własnym imieniu.

b) jeżeli jednak podmiot występujący wspólnie (spółka cywilna) na podstawie odrębnych przepisów, dla celów podatkowych lub związanych z ubezpieczeniami jest traktowany jako jeden podmiot (jedna jednostka organizacyjna) – dokumenty dotyczące ubezpieczeń, podatków i opłat powinien złożyć niezależnie ten podmiot.

c) dokumenty wspólne takie jak np.: formularz oferty, oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu itp. składa pełnomocnik wykonawców w imieniu wszystkich wykonawców składających ofertę wspólną,

d) kopie dokumentów dotyczących każdego z wykonawców składających ofertę wspólną muszą być poświadczane za zgodność z oryginałem przez osobę lub osoby upoważnione do reprezentowania tych wykonawców.

5. Wspólnicy spółki cywilnej są traktowani jak wykonawcy składający ofertę wspólną i mają do nich zastosowanie zasady określone w pkt 1 – 4.

6. Przed podpisaniem umowy (w przypadku wygrania postępowania) wykonawcy składający ofertę wspólną będą mieli obowiązek przedstawić zamawiającemu umowę konsorcjum, zawierającą, co najmniej:

1) zobowiązanie do realizacji wspólnego przedsięwzięcia gospodarczego obejmującego swoim zakresem realizację przedmiotu zamówienia,

2) określenie zakresu działania poszczególnych stron umowy,

3) czas obowiązywania umowy, który nie może być krótszy, niż okres obejmujący realizację zamówienia oraz czas trwania gwarancji jakości i rękojmi.

III.1.4) Inne szczególne warunki

Wykonanie zamówienia podlega szczególnym warunkom: nie

III.2) Warunki udziału

III.2.1) Sytuacja podmiotowa wykonawców, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: I. 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania, w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust. 1 ustawy. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy mają obowiązek złożyć następujące dokumenty:

1) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia, według wzoru stanowiącego załącznik nr 2 do SIWZ.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. oświadczenie składa każdy z wykonawców

składających ofertę wspólną we własnym imieniu.

2) Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej (jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji), w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. dokument składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

3) Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. zaświadczenie składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

W przypadku składania oferty przez spółkę cywilną wykonawca musi złożyć oddzielne zaświadczenia dla

każdego ze wspólników oraz oddzielne na spółkę.

4) Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. zaświadczenie składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

W przypadku składania oferty przez spółkę cywilną wykonawca musi złożyć oddzielne zaświadczenia dla każdego ze wspólników oraz oddzielne na spółkę.

5) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4–8 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku oferty wspólnej ww. informację składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

6) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 9 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. informację składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

7) Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust 1 pkt 10 i 11 ustawy – wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

W przypadku składania oferty wspólnej ww. informację składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy mają obowiązek także złożyć:

Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5 ustawy, albo informację o tym, że wykonawca nie należy do grupy kapitałowej, według wzoru stanowiącego załącznik nr 3 do SIWZ.

(Lista/informacja musi być złożona w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza).

W przypadku składania oferty wspólnej ww. dokument składa każdy z wykonawców składających ofertę wspólną.

II. Wykonawcy zagraniczni:

1. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w Rozdziale V pkt 1 ppkt 2) – 4) i 6) SIWZ składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

1) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości,

2) nie zalega z uiszczeniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu.

3) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie,

2. Jeżeli wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w Rozdziale V pkt 1 ppkt 5) i 7) SIWZ składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4 – 8, 10 i 11 ustawy.

3. Dokumenty, o których mowa w pkt 1 ppkt 1 i 3 oraz pkt 2, powinny być wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. Dokument, o którym mowa w pkt 1 ppkt 2 powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Jeżeli w kraju miejsca zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 1 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem. Przepis pkt 3 stosuje się odpowiednio.

5. Jeśli, w przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8, 10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, z tym że w przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

6. W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana na podstawie dokumentów złożonych przez wykonawcę, na zasadzie SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA.

III.2.2) Zdolność ekonomiczna i finansowa

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: 1. Każdy z wykonawców w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu ma

obowiązek złożyć następujące oświadczenia i dokumenty:

1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, według wzoru, stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ.

(Oświadczenie musi być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza).

W przypadku składania oferty wspólnej ww. oświadczenie składa pełnomocnik w imieniu wykonawców składających ofertę wspólną.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów: Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą spełniać warunki dotyczące sytuacji ekonomicznej i finansowej.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunku:

— zamawiający nie dokonuje opisu sposobu spełniania warunku;

III.2.3) Kwalifikacje techniczne

Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów:

1. Każdy z wykonawców w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu ma obowiązek złożyć następujące oświadczenia i dokumenty:

1) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, według wzoru, stanowiącego załącznik nr 4 do SIWZ.

(Oświadczenie musi być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza).

W przypadku składania oferty wspólnej ww. oświadczenie składa pełnomocnik w imieniu wykonawców składających ofertę wspólną.

2) Wykaz wykonanych, (a w przypadku świadczeń okresowych również wykonywanych) głównych usług, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, według wzoru, stanowiącego załącznik nr 5 do SIWz oraz dowody, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

W przypadku składania oferty wspólnej wykonawcy składający ofertę wspólną składają jeden wspólny ww. wykaz.

3) Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia, niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami, według wzoru, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

W przypadku składania oferty wspólnej wykonawcy składają jeden wspólny wykaz osób którymi dysponują lub będą dysponować.

4) Oświadczenie, że osoby, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia (wymienione w ww. wykazie osób), posiadają wymagane uprawnienia, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień, według wzoru, stanowiącego załącznik nr 6 do SIWZ.

W przypadku składania oferty wspólnej wykonawcy składający ofertę wspólną składają jeden wspólny ww. wykaz.

2. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków.

Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia. Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z wykonawcą za szkodę zamawiającego powstałą wskutek nieudostępnienia tych zasobów, chyba że za nieudostępnienie zasobów nie ponosi winy.

(Zobowiązanie musi być złożone w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem przez notariusza).

3. W przypadku podmiotów, o których mowa w pkt 2, przedkładane przez wykonawcę kopie dokumentów dotyczących każdego z tych podmiotów muszą być poświadczane za zgodność z oryginałem przez te podmioty.

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Wykonawcy ubiegający się o udzielenie zamówienia muszą spełniać warunki dotyczące:

1) posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia warunku:

- zamawiający nie dokonuje opisu sposobu spełnienia warunku;
- 2) posiadania wiedzy i doświadczenia.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia warunku:

a) w celu wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia (art. 22 ust. 1 pkt 2 ustawy):

warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że wykonał (a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje) należycie w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, minimum jedną usługę główną. Za jedną usługę główną Zamawiający uzna:

zarządzanie kontraktem oraz nadzorowanie, koordynację, kontrolę i rozliczanie robót budowlanych, którego przedmiotem były:

- aa budowa lub przebudowa (w rozumieniu ustawy prawo budowlane) drogi publicznej klasy minimum Z o długości minimum 1 km wraz z infrastrukturą techniczną, oraz ab budowa lub przebudowa (w rozumieniu ustawy prawo budowlane) torowiska tramwajowego o długości minimum 500 mb, oraz
- ac budowa lub przebudowa (w rozumieniu ustawy prawo budowlane) skrzyżowania typu rondo o promieniu wewnętrznym minimum 30 m.

zrealizowaną wg „Warunków kontraktu na budowę dla robót budowlanych i inżynierskich projektowanych przez Zamawiającego” Międzynarodowej Federacji Inżynierów Konsultantów FIDIC lub innego równoważnego uznanego standardu warunków kontraktu, międzynarodowego lub europejskiego.

Uwaga: Prace wymienione wyżej (aa – ac) mogą być wykonane w ramach jednej lub oddzielnych umów. Zamawiający uwzględni tylko zadania zakończone.

b) w celu zweryfikowania rzetelności wykonawcy (art. 22 ust. 5 ustawy):

warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże wszystkie usługi zrealizowane w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, związane z pełnieniem funkcji Inżyniera Kontraktu lub innej równoważnej przy realizacji robót budowlanych o wartości usługi brutto równej lub większej niż 500.000,00 zł, ale:

- niewykonane lub
- wykonane nienależycie lub

— na podstawie których zobowiązano wykonawcę do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 PLN albo przedstawi informację o tym, że wszystkie prace wykonał należycie i nie zobowiązano go do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 PLN.

Wykonawca, którego zobowiązano do zapłaty kar umownych lub innej formy odszkodowania z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy w łącznej wysokości co najmniej 500 PLN lub który nie wykonał albo wykonał usługę nienależycie zostanie wykluczony z postępowania.

Przez usługi niewykonane lub nienależycie wykonane Zamawiający uzna w szczególności sytuacje, w których Zamawiający rozwiązał, wypowiedział umowę lub odstąpił od umowy z powodu okoliczności, za które Wykonawca ponosi odpowiedzialność.

W sytuacji, gdy Wykonawca polega na wiedzy i doświadczeniu innych podmiotów na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, w celu zweryfikowania rzetelności zobowiązany jest złożyć stosowne oświadczenie także w zakresie wszystkich umów realizowanych przez podmioty trzecie, których zakres zgodny jest z pkt 3 ppkt 2 lit b siwz. Pkt 1 ppkt 2 lit b zdanie drugie stosuje się odpowiednio.

3) dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Opis sposobu dokonywania oceny spełniania warunku:

Warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli wykonawca wykaże, że dysponuje lub będzie dysponować co najmniej po jednej osobie na każde wymienione niżej stanowisko:

a) Inżynier Rezydent (upoważniony przedstawiciel Wykonawcy niniejszego zamówienia – Inżyniera Kontraktu, Koordynator Zespołu Inżyniera Kontraktu)

Wymagane kwalifikacje:

— wykształcenie wyższe techniczne,

— uprawnienia do kierowania robotami w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń lub w specjalności drogowej bez ograniczeń lub w specjalności mostowej bez ograniczeń,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

— nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu inwestycjami. Doświadczenie na stanowisku: Inżynier Kontraktu, Inżynier Rezydent, Kierownik Kontraktu lub stanowisku tożsamym, na co najmniej jednej inwestycji drogowej o wartości nie mniejszej niż 50 000 000 PLN brutto.

Uwaga: Zamawiający nie dopuszcza łączenia stanowiska Inżyniera Rezydenta z innymi stanowiskami.

b) Inspektor nadzoru robót drogowych i torowych

Wymagane kwalifikacje:

— wykształcenie wyższe techniczne,

— uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej bez ograniczeń,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

— nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) przy pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót drogowych, w tym co najmniej na jednym zakończonym zadaniu polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie drogi (w rozumieniu ustawy prawo budowlane) o długości minimum 1 km i co najmniej jednym zakończonym

zadaniu polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie torowiska tramwajowego długości minimum 500 m.

c) Inspektor nadzoru robót mostowych Wymagane kwalifikacje:

– wykształcenie wyższe techniczne,

– uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności mostowej bez ograniczeń,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

– nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) przy pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót mostowych, w tym co najmniej na jednym zakończonym zadaniu polegającym na budowie lub rozbudowie lub przebudowie mostu (w rozumieniu ustawy prawo budowlane), wiaduktu drogowego lub estakady drogowej, o długości nie mniejszej niż 15 m;

d) Inspektor nadzoru robót konstrukcyjno-budowlanych

Wymagane kwalifikacje:

– wykształcenie wyższe techniczne,

– uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

– nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) przy pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót konstrukcyjno-budowlanych;

e) Inspektor nadzoru robót sanitarnych

Wymagane kwalifikacje:

– wykształcenie wyższe techniczne,

– uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci wodociągowych, kanalizacyjnych i gazowych,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

– nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) w pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót w zakresie sieci sanitarnych.

f) Inspektor nadzoru robót elektrycznych i elektroenergetycznych

Wymagane kwalifikacje:

– wykształcenie wyższe techniczne,

– uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

– nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) w pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót w zakresie sieci elektrycznych i elektroenergetycznych.

g) Inspektor nadzoru robót telekomunikacyjnych

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie wyższe techniczne,
- uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności telekomunikacyjnej bez ograniczeń,

Wymagane doświadczenie zawodowe:

- nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od daty uzyskania uprawnień) w pełnieniu samodzielnych funkcji w budownictwie tj. kierownik budowy, kierownik robót lub inspektor nadzoru robót telekomunikacyjnych.

h) Specjalista ds. realizacji zieleni

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie typu ogrodniczego lub rolniczego;

Wymagane doświadczenie zawodowe:

- nie mniej niż 3-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu, nadzorowaniu lub wykonawstwie w zakresie urządzania terenów zielonych.

Uwaga: Zamawiający dopuszcza łączenie stanowisk wymienionych w lit. b-h tylko pod warunkiem spełnienia łącznie wymagań dotyczących kwalifikacji i doświadczenia dla danych stanowisk.

i) Specjalista do spraw rozliczeń

Wymagane kwalifikacje:

- wykształcenie ekonomiczne lub techniczne.

Wymagane doświadczenie zawodowe:

- nie mniej niż 3-letnie doświadczenie w rozliczaniu zadań inwestycyjnych, w tym co najmniej jednej zakończonej inwestycji o wartości zadania inwestycyjnego nie mniejszej niż 50 mln zł brutto.

Uwaga: Zamawiający nie dopuszcza łączenia stanowisk projektantów, którzy będą pełnili Nadzór Autorski ze stanowiskami wymienionymi w lit. a-i.

Zamawiający nie dopuszcza, aby w skład osób, które będą uczestniczyć w realizacji zamówienia wchodził projektanci lub osoby sprawdzające dokumentację projektową (w rozumieniu ustawy prawo budowlane) pn. „Aktualizacja dokumentacji inwestycyjnej na: Przebudowę ulicy Niemierzyńskiej, Arkońskiej, Spacerowej do al. Wojska Polskiego, etap III” wykonaną przez Konsorcjum: Biuro Inżynierskie DAMART Kraśniański i Wspólnicy Sp.j. i DIM Pracownia Projektowa Dróg i Mostów R. Kowalski w październiku 2015 r.

Zamawiający wymaga, aby w celu wykazania spełniania warunku dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia Wykonawca wskazał inwestycje oraz okres, w którym dane osoby zajmowały wymagane stanowisko (dzień, miesiąc i rok rozpoczęcia i zakończenia).

Uwaga dotycząca wszystkich wskazanych powyżej stanowisk:

Na podstawie art. 104 ustawy z 7.7.1994 Prawo budowlane (t.j. Dz.U, 2016, poz. 290 ze zm.) osoby, które przed wejściem w życie ustawy, uzyskały uprawnienia budowlane lub stwierdzenie posiadania przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zachowują uprawnienia do pełnienia tych funkcji w dotychczasowym zakresie. Zakres uprawnień budowlanych należy odczytywać zgodnie z ich treścią o ich nadaniu w oparciu o przepisy będące podstawą ich nadania. Ponadto,

zgodnie z art. 12a ustawy Prawo budowlane samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy Prawo budowlane, mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych.

W związku z powyższym Zamawiający zaakceptuje uprawnienia budowlane odpowiadające uprawnieniom wymaganym przez Zamawiającego, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów oraz zagraniczne uprawnienia uznane w zakresie i na zasadach opisanych w ustawie z 18.3.2008 o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej.

Wszystkie osoby zatrudnione przy realizacji zamówienia muszą biegle posługiwać się językiem polskim, w przeciwnym wypadku Wykonawca udostępni wystarczającą liczbę tłumaczy wykazujących znajomość języka technicznego w zakresie terminologii budowlanej we wszystkich specjalnościach występujących przy realizacji zamówienia.

W przypadku gdy jakakolwiek wartość dotycząca ww. warunków wyrażona będzie w walucie obcej, Zamawiający przeliczy tę wartość w oparciu o średni kurs walut NBP dla danej waluty z daty wszczęcia postępowania. Za datę wszczęcia postępowania Zamawiający uznaje datę umieszczenia ogłoszenia w miejscu publicznie dostępnym w swojej siedzibie oraz na swojej stronie internetowej. Jeżeli w tym dniu średni kurs NBP nie będzie opublikowany Zamawiający przyjmie średni kurs z ostatniego dnia przed dniem ogłoszenia.

Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu zostanie dokonana na podstawie dokumentów złożonych przez wykonawcę, na zasadzie SPEŁNIA/NIE SPEŁNIA.

III.2.4) Informacje o zamówieniach zastrzeżonych

III.3) Specyficzne warunki dotyczące zamówień na usługi

III.3.1) Informacje dotyczące określonego zawodu

Świadczenie usługi zastrzeżone jest dla określonego zawodu: nie

III.3.2) Osoby odpowiedzialne za wykonanie usługi

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury

IV.1.1) Rodzaj procedury

Otwarta

IV.1.2) Ograniczenie liczby wykonawców, którzy zostaną zaproszeni do składania ofert lub do udziału

IV.1.3) Zmniejszenie liczby wykonawców podczas negocjacji lub dialogu

IV.2) Kryteria udzielenia zamówienia

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia

Oferta najkorzystniejsza ekonomicznie z uwzględnieniem kryteriów kryteria określone poniżej

1. Cena. Waga 80

2. Metodologia wykonania przedmiotu zamówienia. Waga 20

IV.2.2) Informacje na temat aukcji elektronicznej

Wykorzystana będzie aukcja elektroniczna: nie

IV.3) Informacje administracyjne

IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą:

BZP/54/16

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia

nie

IV.3.3) Warunki otrzymania specyfikacji, dokumentów dodatkowych lub dokumentu opisowego

Dokumenty odpłatne: nie

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

4.8.2016 - 09:30

IV.3.5) Data wysłania zaproszeń do składania ofert lub do udziału zakwalifikowanym kandydatom

IV.3.6) Języki, w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu

polski.

IV.3.7) Minimalny okres, w którym oferent będzie związany ofertą

w dniach: 60 (od ustalonej daty składania ofert)

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert

Data: 4.8.2016 - 10:00

Miejscowość:

Gmina Miasto Szczecin – Biuro ds. Zamówień Publicznych Urzędu Miasta Szczecin, pl. Armii Krajowej 1, 70-456 Szczecin (pok. nr 397)

Osoby upoważnione do obecności podczas otwarcia ofert: nie

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.1) Informacje o powtarzającym się charakterze zamówienia

Jest to zamówienie o charakterze powtarzającym się: nie

VI.2) Informacje o funduszach Unii Europejskiej

Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie

VI.3) Informacje dodatkowe

1. Termin wykonania zamówienia: od dnia podpisania umowy poprzez okres procedury udzielenia zamówienia na roboty budowlane, czas realizacji robót przez Wykonawcę Robót i rozliczenia końcowego Kontraktu do dnia złożenia raportu końcowego.

Realizacja robót budowlanych przewidziana w latach: 2016, 2017, 2018 na 18 miesięcy. Planowany termin podpisania umowy z Wykonawcą Robót – IV kwartał 2016 r. Wymagany przez Zamawiającego termin rozliczenia końcowego inwestycji – nie dłużej niż 2 miesiące od daty wystawienia Świadectwa Przejęcia, z zastrzeżeniem obowiązków w okresie gwarancji oraz rękojmi na roboty budowlane.

2. Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego.

3. Zamawiający przewiduje udzielanie zamówień uzupełniających stanowiących nie więcej niż 50 % wartości zamówienia podstawowego i polegających na powtórzeniu tego samego rodzaju zamówień.

4. Inne dokumenty wymagane przez Zamawiającego:

1) formularz oferty zgodnie z Rozdziałem I pkt 3 SIWZ w przypadku składania oferty wspólnej należy złożyć jeden dokument

2) odpowiednie pełnomocnictwa tylko w sytuacjach określonych w Rozdziale I pkt 5 zdanie 2 SIWZ lub w przypadku składania oferty wspólnej (Rozdział III pkt 1 SIWZ)

3) oświadczenie według wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do SIWZ wskazujące część zamówienia, której wykonanie wykonawca powierzy podwykonawcom (jeżeli wykonawca przewiduje udział podwykonawców) w przypadku składania oferty wspólnej należy złożyć jeden dokument

4) wykaz cen według wzoru stanowiącego załącznik nr 1a do SIWZ w przypadku składania oferty wspólnej należy złożyć jeden dokument

5) metodologia wykonania przedmiotu zamówienia według wzoru stanowiącego załącznik nr 9 do SIWZ, zawierająca informacje umożliwiające przyznanie punktów w kryterium „Metodologia wykonania przedmiotu zamówienia” w przypadku składania oferty wspólnej należy złożyć jeden dokument (Ww. dokumenty muszą być złożone w oryginale lub kopii poświadczonyj za zgodność z oryginałem przez notariusza).

5. Zgodnie z art. 24 ust. 2a ustawy, Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcę, który w okresie 3 lat przed wszczęciem postępowania, w sposób zawiniony poważnie naruszył obowiązki zawodowe, w szczególności, gdy wykonawca w wyniku zamierzonego działania lub rażącego niedbalstwa nie wykonał lub nienależycie wykonał zamówienie, co zamawiający będzie w stanie wykazać za pomocą dowolnych środków dowodowych. Zamawiający nie wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy, który udowodni, że podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, które mają zapobiec zawinionemu i poważnemu naruszeniu obowiązków zawodowych w przyszłości oraz naprawił szkody powstałe w wyniku naruszenia obowiązków zawodowych lub zobowiązał się do ich naprawienia.

6. Adres strony internetowej, na której dostępna jest

SIWZ http://bip.um.szczecin.pl/chapter_11710.asp.

7. Zmiany umowy:

- 1) Zamawiający na podstawie art. 144 ustawy Pzp przewiduje możliwość wprowadzenia istotnych zmian do Umowy polegających na:
 - a) zmianie terminu realizacji przedmiotu Umowy;
 - b) zmianie wynagrodzenia – zgodnie z § 10 ust. 7 Umowy;
 - c) zmianie osoby Inżyniera Rezydenta lub zmianie składu Zespołu Inżyniera;
 - d) przedłużeniu okresu rękojmi za wady oraz okresu gwarancji jakości – w przypadku przedłużenia okresu rękojmi za wady Wykonawcy robót Budowlanych.
- 2) Zmiana terminu realizacji przedmiotu Umowy może nastąpić, w przypadku:
 - a) wydłużenia lub skrócenia czasu trwania robót budowlanych lub zmiany planowanego okresu realizacji robót budowlanych;
 - b) konieczności dostosowania do zmian w przepisach prawa dotyczących realizacji Projektu – zwłaszcza zmian norm i warunków technicznych, w sytuacji kiedy zmiany te wymagają objęcia treścią Umowy;
 - c) wprowadzania zmian w założeniach i rozwiązaniach architektonicznych Projektu w sytuacji, kiedy wprowadzane zmiany wymagają objęcia treścią Umowy.
- 3) W przypadku konieczności zmiany składu Zespołu Inżyniera lub osoby Inżyniera Rezydenta, osoba proponowana na dane stanowisko musi spełniać wymagania opisane dla danego stanowiska w SIWZ.
- 4) W przypadku zmiany, o której mowa w art. 142 ust. 5 pkt 1 ustawy pzp wartość netto wynagrodzenia IK nie zmieni się, a określona w aneksie wartość brutto wynagrodzenia zostanie wyliczona na podstawie nowych przepisów.
- 5) W przypadku zmiany, o której mowa w art. 142 ust. 5 pkt 2 ustawy Pzp, wynagrodzenie IK ulegnie modyfikacji o wartość zmiany całkowitego kosztu IK wynikającego ze zmiany wynagrodzeń osób bezpośrednio wykonujących zamówienie do wysokości zmienionego minimalnego wynagrodzenia, z uwzględnieniem wszystkich obciążeń publicznoprawnych od kwoty wzrostu minimalnego wynagrodzenia.
- 6) W przypadku zmiany, o której mowa w art. 142 ust. 5 pkt 3 ustawy Pzp wynagrodzenie IK ulegnie modyfikacji o wartość zmiany całkowitego kosztu IK, jaki będzie on zobowiązany ponieść przy uwzględnieniu tej zmiany, przy zachowaniu dotychczasowej kwoty netto wynagrodzenia osób bezpośrednio wykonujących zamówienie.
- 7) Zmiana wysokości wynagrodzenia, o której mowa w art. 142 ust. 5 ustawy Pzp obowiązywać będzie od podpisania aneksu i będzie obejmować wyrównanie za okres od dnia wejścia w życie zmian, o których mowa w ppkt 4-6, lecz nie wcześniej niż od dnia złożenia prawidłowego wniosku, o którym mowa w ppkt 9.
- 8) Zmiany, o których mowa w ppkt od 1-6 zostaną wprowadzone aneksem do Umowy.
- 9) Za wyjątkiem sytuacji, o której mowa w ppkt 4, wprowadzenie zmian wysokości wynagrodzenia wymaga uprzedniego złożenia przez IK oświadczenia wraz z uzasadnieniem oraz odpowiednimi dowodami potwierdzającymi wpływ zmian, o których mowa w ppkt 5 i 6 na wynagrodzenie IK.
- 11) Zmiana i rozwiązanie Umowy wymagać będzie formy pisemnej pod rygorem nieważności.

VI.4) Procedury odwoławcze

VI.4.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze

Krajowa Izba Odwoławcza

ul. Postępu 17a
02-676 Warszawa
Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587840
Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>
Faks: +48 224587800

VI.4.2) Składanie odwołań

Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI ustawy: odwołanie i skarga.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu w terminie określonym w art. 182 ustawy.

3. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.











VI.4.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań

Krajowa Izba Odwoławcza
ul. Postępu 17a
02-676 Warszawa
Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587840
Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>
Faks: +48 224587800

VI.5) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

24.6.2016

Lista załączników:

- SIWZ (.pdf, 193 KB) 
- Załącznik nr 1 – formularz oferty (.pdf, 29 KB) 
- Załącznik nr 1a - wykaz cen (.pdf, 25 KB) 
- Załącznik nr 2 – oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia (.pdf, 24 KB) 
- Załącznik nr 3 – oświadczenie o grupie kapitałowej (.pdf, 33 KB) 
- Załącznik nr 4 – oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu (.pdf, 27 KB) 
- Załącznik nr 5 – wykaz głównych usług (.pdf, 33 KB) 
- Załącznik nr 6 – wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z oświadczeniem o posiadaniu uprawnień (.pdf, 31 KB) 
- Załącznik nr 7 - wzór umowy (.pdf, 1.38 MB) 
- Załącznik nr 8 – przykładowy wzór zobowiązania do oddania niezbędnych zasobów (.pdf, 38 KB) 

07.2016

Postępowania Urzędu Miasta Szczecin - Biuletyn Informacji Publicznej Urzędu Miasta Szczecin

- Załącznik nr 9 - metodologia wykonania przedmiotu zamówienia (.pdf, 27 KB) [i]
- Załącznik nr 10 - opis przedmiotu zamówienia (.pdf, 900 KB) [i]
- załączniki word (.zip, 86 KB) [i]

Załącznik nr 11 – dokumentacja techniczna (938.MB)

Data publikacji ogłoszenia o zamówieniu: 2016/06/29

[i] [v]

Danuta MAJ-TKACZYŃSKA
Tłumacz przysięgły
ul. Wileńska 5/147
04-185 Warszawa
tel. (22) 613-97-81

Tłumaczenie z języka francuskiego

Sekretariat Sądu Handlowego w NANTERRE
4, rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE, CEDEX

Nr ewidencyjny: 1980B00244



Wyciąg Kbis

WYCiąG Z WPISU DO REJESTRU HANDLOWEGO I SPÓŁEK

z dnia 2 czerwca 2016 roku

DANE IDENTYFIKACYJNE OSOBY PRAWNEJ

Numer wpisu do rejestru: 542 021 829 R.C.S.(-R.H.S.) NANTERRE --
Data wpisu do rejestru: 10 czerwca 1954 --
Nazwa spółki lub firma: SAFEGE --
Forma prawna: Spółka akcyjna uproszczona --
Kapitał: 8.500.040,00 EURO --
Adres siedziby spółki: 15-27 Rue du Port, Parc de l'Ile -
92000 NANTERRE --
Czas trwania osoby prawnej: do dnia 31 grudnia 2040 roku --
Data zakończenia roku obrotowego: 31 grudnia --

**ZARZĄD, DYREKCJA, ADMINISTRACJA, KONTROLA, WSPÓLNICY
LUB CZŁONKOWIE**

Prezes
Nazwa SUEZ ENVIRONNEMENT --
Forma prawna Spółka akcyjna uproszczona --
Adres 16 Place de l'Iris Tour CB21 92040 Paryż
Rejestracja w R.H.S. numer 410 118 608 R.H.S. Nanterre --
Dyrektor Generalny
Nazwisko / Imiona VOISIN Loïc --
Data i miejsce urodzenia dnia 03 stycznia 1970 w Paryżu 13 (75) --
Obywatelstwo francuskie --
Miejsce zamieszkania 137 Boulevard Saint-Michel - 75005 Paryż --

Biegły rewident
Nazwa ERNST & YOUNG i inni
Forma prawna spółka akcyjna uproszczona o kapitale
zmiennym --
Adres 1-2 Place des Saisons - Paryż La Defense 1 -
92400 Courbevoie --
Nr wpisu do R.H.S. 438 476 913 R.H.S. NANTERRE --



Biegły rewident
Nazwa

AUDIT CONTROLE ET CONSEIL
(AUDYT KONTROLA I DORADZTWO) --
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością --
10 Boulevard Charles de Gaulle
92390 Villeneuve-la-Garenne --
481 558 542 R.H.S. Nanterre --

Forma prawna
Adres

Nr wpisu do R.H.S.

Zastępca biegłego rewidenta

Nazwa AUDITEX
Forma prawna spółka akcyjna uproszczona o kapitale
zmiennym --
Adres 1-2 Place des Saisons - Paryż La Defense 1 -
92400 Courbevoie --
Nr wpisu do R.H.S. 377 652 938 R.H.S. Nanterre --

Zastępca biegłego rewidenta

Nazwa REVISION - GESTION - EXPERTISE
Forma prawna COMPTABLE (Kontrola - Zarządzanie -
Ekspertyzy księgowo)
Adres 71 Avenue Victor Hugo - 75116 Paryż --
Nr wpisu do R.H.S. 722 005 360 R.H.S. Paryż --

DANE DOTYCZĄCE DZIAŁALNOŚCI I GŁÓWNEGO PRZEDSIĘBIORSTWA

Adres głównego przedsiębiorstwa: 15-27 rue du Port, Parc de l'Ile -
92000 Nanterre --
Nazwa handlowa: Inwestowanie rozwój doradztwo - Brea --
Działalność wykonywana: Studia i projektowanie związane z
wykonawstwem wszelkich robót publicznych
lub prywatnych, uzyskiwanie i realizacja
wszelkich zezwoleń. --
Data rozpoczęcia działalności: 02 stycznia 1920 --
Pochodzenie kapitału lub
początek działalności: Utworzenie --
Sposób prowadzenia działalności: Działalność bezpośrednia --

WPISY DO REJESTRÓW POZA WŁAŚCIWOŚCIĄ SĄDU

R.H.S. (Rejestr Handlowy i Spółek) w Bourg-en-Bresse --
R.H.S. w Nicei --
R.H.S. w Troyes --
R.H.S. w Aix-en-Provence --
R.H.S. w Caen --
R.H.S. w Saintes --
R.H.S. w Dijon --
R.H.S. w Saint-Brieuc --
R.H.S. w Besançon --
R.H.S. w Romans --
R.H.S. w Brest --



ZAZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Kurawska-Taworyś
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE
Cieplice w Polsce

R.H.S. w Tutuzie --
 R.H.S. w Bordeaux --
 R.H.S. w Montpellier --
 R.H.S. w Rennes --
 R.H.S. w Tours --
 R.H.S. w Orléans --
 R.H.S. w Lorient --
 R.H.S. w Metz --
 R.H.S. w Nevers --
 R.H.S. w Lille Métropole --
 R.H.S. w Clermont-Ferrand --
 R.H.S. w Bayonne --
 R.H.S. w Strasburgu --
 R.H.S. w Lyonie --
 R.H.S. w Le Mans --
 R.H.S. w Chambéry --
 R.H.S. w Rouen --
 R.H.S. w Melun --
 R.H.S. w Nîort --
 R.H.S. w Amiens --
 R.H.S. w Pointe-à-Pitre --
 R.H.S. w Fort-de-France --
 R.H.S. w Cayenne --
 R.H.S. w Saint-Denis-de-la-Réunion --
 R.H.S. w Noumea --

PRZEDSIĘBIORSTWA MAJĄCE SWOJA SIEDZIBĘ I ZAREJESTROWANE W INNYM KRAJU CZŁONKOWSKIM UNII EUROPEJSKIEJ LUB W KRAJU EUROPEJSKIEGO OBSZARU EKONOMICZNEGO

Adres
 Gulledele 92 - 1200 Woluwe-Saint-Lambert - Bruksela (Belgia) --
 BELGIA --

Kraj, miejsce i nr wpisu do rejestru

Adres
 ul. Sołec 22, II-e piętro
 00-410 Warszawa (Polska) --
 POLSKA --

Kraj, miejsce i nr wpisu do rejestru

Adres
 Sektor 1 sos Nicolae Titulescu nr 1,
 blok A7, scara b, piętro AP 30,
 030353 Bukareszt (Rumunia) --
 RUMUNIA --

Kraj, miejsce i nr wpisu do rejestru

POZOSTALE ADNOTACJE LUB UWAGI

Adnotacja n° 52796 z 11/01/1996
 Fuja - przejęcie spółki "SETC" (Rejestr handlowy i spółek w Pointe à Pitre 889208) począwszy od 30 grudnia 1994. --



Adnotacja z dnia 18 lutego 1997
 Częściowe wniesienie aktywów przez spółkę SOFIEE (Rejestr handlowy i spółek Paryż B 33784 4 443) począwszy od 28 czerwca 1996. --

Adnotacja n° 91948 z dnia 30 maja 2007
 Dnia 30/03/2007 Fuja - przejęcie uproszczone spółki SAFEGE ENVIRONNEMENT (Rejestr handlowy i spółek w Rennes 307 603 761) ze skutkiem działającym wstecz na dzień 01/01/2007 - zmiana nazwy. --

Adnotacja n° 3049 z dnia 24 października 2013
 Przejęcie w ramach uproszczonej fuzji spółki STRUCTEC INGENIERIE (481 204 329 R.H.S. w Colmar) z dniem 20/08/2013. --

Sekretarz Sądu - (-) podpis nieczytelny. --

[Okrągła urzędowa pieczęć sądu z godłem państwowym Republiki Francuskiej w środku i napisem w otoku: "Sąd Handlowy w Nanterre (départament Hauts-de-Seine)". --

Koniec wyciągu

[Każda nieparzysta strona wyciągu - nr 1 i nr 3 - zabezpieczona jest w tle na środku znakiem wodnym w kształcie dużej, okrągłej pieczęci w kolorze niebieskim z godłem państwowym Republiki Francuskiej i napisem: "Republika Francuska * Sąd Handlowy - Sekretariat". --

Reperitorium nr 32/16--

Ja, niżej podpisana Danuta MAJ-TKACZYŃSKA,
 wpisana na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości
 pod numerem IP/2134/085,
 zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia
 z oryginalnym dokumentem sporządzonym w języku francuskim.
 Warszawa, dnia 17 czerwca 2016 roku.



D. Maj-Tkaczyńska

ZA ZWYKNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Kubińska-Gabrys
 ZASTĘPCA DYREKTORA BIURA
 Sądów w Polsce

Extrait RNS

EXTRAIT D'IMMATRICULATION PRINCIPALE AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
à partir du 2 juin 2016

IDENTIFICATION DE LA PERSONNE MORALE	
Immatriculation au RCS, numéro	547 021 829 R.C.S. Nanterre
Date d'immatriculation	10/05/1954
Dénomination en raison sociale	SAIPROBE
Forme juridique	Société par actions simplifiée
Capital social	8 500 040,00 Euros
Adresse de siège	15-27 Rue du Port Parc de Lille - 92000 Nanterre
Durée de la personne morale	Indéfinie
Date de clôture de l'exercice social	31 décembre
GESTION, DIRECTION, ADMINISTRATION, CONTRÔLE, ASSOCIÉS OU MEMBRES	
Président	SUEZ ENVIRONNEMENT
Dénomination	Société par actions simplifiée
Forme juridique	16 Place de l'Île aux Seigneurs - Paris 13ème (75)
Adresse	France
Immatriculation au RCS, numéro	410 118 608 R.C.S. Nanterre
Directeur général	VOISIN Loïc
Nom, prénom	Le 03/01/1970 à Paris 13ème (75)
Date et lieu de naissance	France
Nationalité	137 Boulevard Saint-Michel 75005 Paris
Domicile personnel	
Commissaire aux comptes titulaire	ERNST & YOUNG et Autres
Dénomination	Société par actions simplifiée à capital variable
Forme juridique	1-2 Place des Saïsons - Paris la Défense 1 92400 Courbevoie
Adresse	938 476 913 R.C.S. Nanterre
Immatriculation au RCS, numéro	
Commissaire aux comptes titulaire	AUGUST CONTROL ET CONSEIL
Dénomination	Société à responsabilité limitée
Forme juridique	10 Boulevard CHARLES DE GAULLE 92390 Villemaire-la-Croix
Adresse	481 558 542 R.C.S. Nanterre
Immatriculation au RCS, numéro	
Commissaire aux comptes suppléant	AUDITEX
Dénomination	Société par actions simplifiée à capital variable
Forme juridique	1-2 Place des Saïsons - Paris la Défense 1 92400 Courbevoie
Adresse	377 652 938 R.C.S. Nanterre
Immatriculation au RCS, numéro	
Commissaire aux comptes suppléant	REVISION - GESTION - EXPERTISE COMPTABLE
Dénomination	71 Avenue VICTOR HUGO 75116 Paris
Adresse	772 005 360 R.C.S. Paris
Immatriculation au RCS, numéro	

Kamila Wrońska-Guzyś
ZASTĘPCZA KIEROWNICZKA BIUREGÓ
Ciepła 5, 01-203 9

ENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE ET A L'ETAT JURIDIQUE PRINCIPAL

Adresse de l'immatriculation	15-27 Rue DU PORT PARC DE LILLE - 92000 Nanterre
Nom commercial	Investissement développement conseil - Brea
Activité(s) exercée(s)	Etudes et réalisations de tous projets relatifs à l'habitat, aux équipements publics ou privés, équipements et exploitation de toutes installations.
Date de commencement d'activité	02/01/1950
Origine du fonds ou de l'activité	Création
Mode d'exploitation	Exploitation directe

IMMATRICULATIONS HORS RESSORT

R.C.S. Bourg-en-Bresse	
R.C.S. Rie	
R.C.S. Troyes	
R.C.S. Aix-en-Provence	
R.C.S. Caen	
R.C.S. Sèvres	
R.C.S. Dijon	
R.C.S. Saint-Brieuc	
R.C.S. Besançon	
R.C.S. Rouen	
R.C.S. Brest	
R.C.S. Toulouse	
R.C.S. Bordeaux	
R.C.S. Montpellier	
R.C.S. Rennes	
R.C.S. Tours	
R.C.S. Orléans	
R.C.S. Lorient	
R.C.S. Metz	
R.C.S. Nancy	
R.C.S. Lille METROPOLE	
R.C.S. Clermont-Ferrand	
R.C.S. Bayonne	
R.C.S. Strasbourg	
R.C.S. Lyon	
R.C.S. Le Mans	
R.C.S. Chambéry	
R.C.S. Rouen	
R.C.S. Metz	
R.C.S. Nancy	
R.C.S. Amiens	
R.C.S. Paris-La Plaine	
R.C.S. Fort-de-France	
R.C.S. Guyane	
R.C.S. Saint-Denis-de-la-Réunion	
R.C.S. Réunion	

Extrait des données et immatriculations dans un autre Etat membre de l'Union européenne ou de l'EEE
CUILLELLE 92 1200 rue Louis - saint Lambert Bruxelles (BELGIQUE)
Adresse

Greffier du Tribunal de Commerce de Nanterre
4 RUE PABLO PIKASSO
92001 Nanterre CEDEX

N° de gestion : 1908R00244

Pays, lieu et numéro d'immatriculation

Adresse

Pays, lieu et numéro d'immatriculation

Adresse

Pays, lieu et numéro d'immatriculation

BELOGIQUE

22 Rue Sofeez Loc.II Etage 00410 VARSOVIE (POLOGNE)

POLOGNE

Secours à los Nicolas Tikhonov N° 1, Bloc A7, serra b, étage AP 30 -
03053 BUCAREST (ROUMANIE)

ROUMANIE

OBSERVATIONS ET RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES

- Mention n° 52796 du 11/01/1996

- Mention du 18/02/1997

- Mention n° 91948 du 30/05/2007

- Mention n° 3049 du 24/10/2013

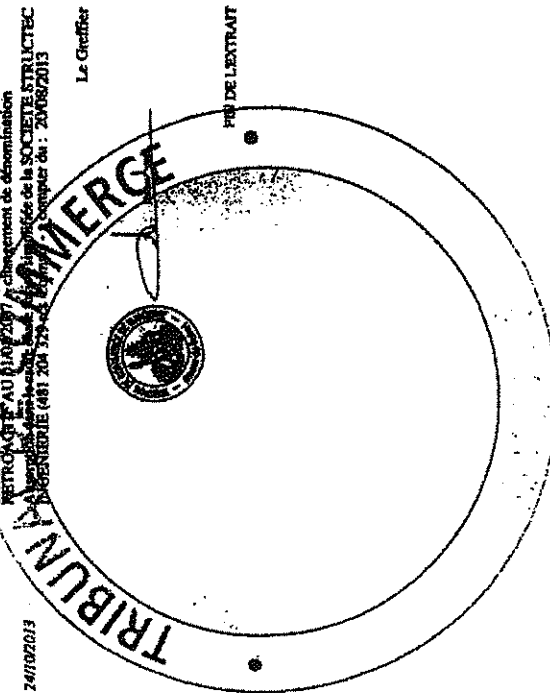
Fusion absorption de la société "Soc" Nos points à prier 889/2008 : à compter du 30 décembre 1996.

Aux fins de l'écrit par la société Sofeez (N°s Fois 5 33784 4243) à compter du 23 juin 1996.

LE 30/03/2013 FUSION-ABSORPTION SÉRIÉUSE DE LA SOCIÉTÉ SAFEGE SA (N° 52796) (Société) (N°s Fois 307 603 743) AVEC EFFET RETROACTIF AU 1/01/1996, conformément à la décision de la COUR D'APPEL DE PARIS (N° 13/10001) du 11/01/2013.

Le 24/10/2013, la société SAFEGE SA (N° 52796) a été liquidée par la SOCIÉTÉ STRUCTUREC SA (N° 3049) (N°s Fois 481 204 329) à compter du : 20/08/2013

Le Greffier



ZA ZGODNOST & ORIGINALEM
Kamila Karwowska-Gawryś
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE
Główny Dyrektor

Dane MAJ - TRACZYŃSKA
Tlumacza przyległy
ul. Włocławska 5 m. 147
04-185 Włocławek

Tłumaczenie z języka francuskiego



SAFEGE

SPÓŁKA AKCYJNA UPROSZCZONA
o kapitale 8 500 040 €

Siedziba: Parc de l'Île - 15-27, rue du Port -
92000 NANTERRE

Rejestr Handlowy i Spółek:
R.C.S. NANTERRE B 542 021 829

STATUT

uaktualniony w wyniku Walnego Mieszanego/* Zgromadzenia
w dniu 25 czerwca 2014 roku

Zaświadcza się zgodność kopii z oryginałem.
Nanterre, dnia 08 sierpnia 2014 roku. - -

(-) podpis nieczytelny. - -
Loïc VOISIN
Dyrektor Generalny

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Wójcik-Lisowska
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE
Ciepłota 10, Paris



* Zgromadzenie mieszane obraduje jako zwyczajne i nadzwyczajne (długość tłumacza)

ROZDZIAŁ I

FORMA-PRZEDMIOT-FIRMA-SIEDZIBA-CZAS TRWANIA

ARTYKUŁ 1 - FORMA

Spółka została zarejestrowana dnia 10 czerwca 1954 roku jako spółka akcyjna. - -

Spółka została przekształcona w Spółkę akcyjną uproszczoną w wyniku uchwały Walnego Nadzwyczajnego Zgromadzenia akcjonariuszy w dniu 25 czerwca 2014 roku, podjętej jednomyślnie. - -

Spółka istnieje nadal między posiadaczami akcji istniejących i takich, które mogą zostać wprowadzone w terminie późniejszym. - -

Spółka podlega obowiązującym ustawom i przepisom, a w szczególności artykułom L.227-1 do L.222-20 Kodeksu handlowego, jak również niniejszemu statutowi. - -

Spółka będzie funkcjonować w tej samej formie z jednym lub kilkoma wspólnikami (dalej zwanymi „Wspólnikami”). - -

W swojej aktualnej formie Spółki akcyjnej uproszczonej Spółka nie może uczestniczyć w ofercie publicznej. - -

ARTYKUŁ 2 - PRZEDMIOT

Nadal przedmiotem spółki we Francji i za granicą jest:

1. Realizacja wszelkich usług intelektualnych, łącznie z usługami doradczymi, inżynieryjnymi, pomocy i szkolenia, dotyczącymi w szczególności wody, środowiska, odpadów, energii, zagospodarowania przestrzeni publicznej i prywatnej na rzecz podmiotów publicznych, prywatnych, przemysłowych lub osób fizycznych; realizacja wszelkich świadczeń usług, które mogą bezpośrednio lub pośrednio dotyczyć wymienionych działalności. - -
2. Opracowywanie, uzyskiwanie, nabywanie, zbywanie i wykorzystywanie wszelkich patentów, znaków fabrycznych, oprogramowań, wzorów lub licencji i wszelkich metod produkcji. - -



3. Opracowywanie, realizacja wszelkich projektów, obejmujących roboty publiczne lub prywatne na rzecz zleceniodawców publicznych, prywatnych i osób fizycznych, budowanie i eksploataowanie wszelkich związków z tym budowl, mogących łączyć się bezpośrednio lub pośrednio z tym, co zostało uprzednio wymienione; przygotowywanie i zawieranie wszelkich umów, kontraktów i transakcji odnoszących się do wykonania tych projektów i budowl; - -

4. Uczestniczenie spółki we wszelkich przedsięwzięciach handlowych lub przemysłowych mogących łączyć się z jednym z wyżej wymienionych przedmiotów działalności poprzez tworzenie nowych spółek, wnoszenie aportów, wkładów komandytowych, subskrypcję lub zakup tytułów własności lub praw do spółek, fuzję, połączenie, grupowanie, spółkę udziałową lub w inny sposób, - -

5. Obejmowanie wszelkich udziałów w formie subskrypcji, zakupu, aportu, wymiany lub we wszelki inny sposób, akcji, udziałów w zyskach, obligacji i wszelkich innych tytułów do spółek już istniejących lub takich, które powstaną oraz możliwość zbycia takich udziałów mogących wiązać się bezpośrednio lub pośrednio z przedmiotem spółki, - -

6. Wystawianie wszelkich gwarancji, łącznie z udzielanymi na pierwszy wniosek, kaucji i innych zabezpieczeń na korzyść każdej spółki lub podmiotu z grupy w ramach prowadzonych przez nie działalności i, bardziej ogólnie, odwoływanie się do wszelkich metod finansowania lub refinansowania działalności Spółki. - -

A ogólnie, wszelkie operacje przemysłowe, finansowe, handlowe, dotyczące ruchomości lub nieruchomości, mogące mieć związek bezpośredni lub pośredni z którymkolwiek z przedmiotów wymienionych powyżej lub z każdym innym przedmiotem podobnym lub powiązanym, lub mającym cechy sprzyjania i rozwijania działalności spółki. - -

ARTYKUŁ 3 – FIRMA SPÓŁKI

Nazwą Spółki pozostaje:
„SAFEGE”. - -

We wszystkich aktach, fakturach, ogłoszeniach, publikacjach i innych dokumentach pochodzących ze Spółki i przeznaczonych dla



ZA ZODPOWIEDZIALNOŚĆ Z ORYGINAŁEM,
Kamila Kurouška-Gaurys
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE
Działalność w Polsce

trzeci, wskazanie nazwy Spółki powinno być zawsze bezpośrednio poprzedzone lub po nim powinny bezpośrednio nastąpić słowa napisane czytelnie „spółka akcyjna uproszczona” lub inicjały „S.A.S” (=S.A.U.) oraz wskazanie wysokości kapitału spółki. - -

ARTYKUŁ 4 – SIEDZIBA

Siedziba spółki mieści się pod adresem:

Parc de l'Île – 15/27, rue du Port – 92022 NANTERRE CEDEX. - -

Siedziba może być przeniesiona w każde inne miejsce zwykłą decyzją Prezesa, który w konsekwencji uprawniony jest do zmiany statutu, pod warunkiem zatwierdzenia tej decyzji przez Wspólników lub Jedynego Wspólnika. - -

ARTYKUŁ 5 – CZAS TRWANIA

Czas trwania Spółki pozostaje określony na dziewięćdziesiąt dziewięć (99) lat począwszy od daty jej wpisu do Rejestru Handlowego i Spółek, z wyjątkiem przypadku wcześniejszego jej rozwiązania lub przedłużenia czasu trwania. - -

ARTYKUŁ 6 – ROK OBRACHUNKOWY

Rok obrachunkowy rozpoczyna się 1go stycznia i kończy 31go grudnia każdego roku. - -

ROZDZIAŁ II - KAPITAŁ SPÓŁKI

ARTYKUŁ 7 – KAPITAŁ SPÓŁKI

Kapitał spółki pozostaje ustalony w wysokości 8 500 040 € (ośmiu milionów pięćset tysięcy czterdziestu euro). - -

Kapitał dzieli się na dwieście dwanaście tysięcy pięćset jeden (212 501) akcji, każda o wartości nominalnej czterdziestu euro (40 €), każda całościowo objęta i opłacona, i tego samego rodzaju. - -

ARTYKUŁ 8 – ZMIANY KAPITAŁU

8.1 Podwyższenie kapitału



Kapitał może zostać podwyższony albo przez emisję akcji zwykłych lub akcji uprzywilejowanych, albo przez podwyższenie wartości nominalnej istniejących papierów bezprocentowych lub przez emisję papierów wartościowych dających dostęp do kapitału, lub dających prawo do przyznania skryptych dłużnych, uchwałą wszystkich Wspólników lub uchwałą Jedynego Wspólnika podjętą na wniosek Prezesa lub Dyrektora Generalnego i w warunkach większości przewidzianych w artykule 19 niniejszego statutu. - -

Nowe akcje zwykle emitowane są według ich wartości nominalnej, albo według wartości nominalnej podwyższonej o premię z emisji. - -

Opłacane są one albo przez wpłaty w gotówce, łącznie z rozliczeniem należności płynnych i wymagalnych od Spółki, albo przez aport w naturze, albo przez włączenie rezerw, zysków lub premii z emisji, czyli w konsekwencji przez luzę lub podział. - -

Mogą być one również spłacane stopniowo przez wykonanie prawa związanego z papierami wartościowymi dającymi dostęp do kapitału obejmującymi, w danym przypadku, wpłaty odpowiednich kwot. - -

Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik mogą udzielić Prezesowi, Dyrektorowi Generalnemu i Dyrektorom Generalnym pełnomocnym Spółki pełnomocnictw do zrealizowania, w terminie ustawowym, jednorazowego lub kilkakrotnego podwyższenia kapitału, do określenia trybu takiego podwyższenia, do stwierdzenia jego dokonania i do realizacji wynikającej z tego faktu zmiany statutu. - -

W przypadku podwyższenia kapitału przez wpłaty gotówki lub przez emisję papierów wartościowych dających dostęp do kapitału lub dających prawo do przyznania skryptych dłużnych, prawo uprzywilejowania do subskrypcji tych akcji zarezerwowane jest dla właścicieli istniejących akcji proporcjonalnie do ich uożestnictwa w kapitale spółki, na warunkach ustawowych, pod warunkiem, że prawo to nie zostało zniesione lub zmniejszone uchwałą wszystkich Wspólników lub uchwałą Jedynego Wspólnika, na warunkach przewidzianych przez prawo i niniejszy statut. Ponadto, Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik, mogą indywidualnie zrezygnować ze swojego preferencyjnego prawa do subskrypcji. - -

Prawo do przydziału nowych akcji Wspólnikom w wyniku włączenia do kapitału rezerw, zysków lub premii z emisji, należy do właściciela pozabawionego korzyści wynikających z ich posiadania (*nuovo proprietario*), z zastrzeżeniem praw użytkownika. - -



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Kurowska-Głowys
ZASTĘPCA DYREKTORA BIUREC
Osoba w Polsce

W każdym jednak przypadku, żadna subskrypcja publiczna nie może zostać otwarta. - -

Jakakolwiek osoba nie będąca akcjonariuszem lub spółką kontrolującą Wspólnika lub którą Wspólnik kontroluje zgodnie z artykułem L.233-3 Kodeksu handlowego, nie może wejść do Spółki przy okazji podwyższenia kapitału, bez uprzedniej zgody Wspólników lub Jedynego Wspólnika obradujących w warunkach określonych w artykule 10 powyżej nad udzieleniem zezwolenia na zbycie akcji. Odbiorca nowych akcji musi w tym przypadku ubiegać się o zezwolenie w chwili subskrypcji. - -

§ 2 Obniżenie kapitału

Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik mogą również na wniosek Prezesa lub Dyrektora Generalnego i z zastrzeżeniem, w danym przypadku, praw wierzycieli, dać zezwolenie lub zdecydować o obniżeniu kapitału w warunkach większości przewidzianych w artykule 19 niniejszego statutu, przez zmniejszenie liczby akcji lub ich wartości nominalnej, w szczególności w przypadku stwierdzonych strat. - -

Obniżenie kapitału, niezależnie od przyczyny, do kwoty niższej niż minimum ustawowe może być jedynie uchwalone pod warunkiem zawieszającym podwyższenia kapitału przeznaczzonego na doprowadzenie kapitału do wysokości przynajmniej równej kwocie minimalnej, chyba że spółka przekształci się w spółkę o innej formie, która nie wymaga wyższego kapitału od kapitału spółki po jego obniżeniu. - -

W przypadku braku powyższego, każdy zainteresowany może złożyć wniosek do sądu o rozwiązanie spółki; sąd nie może orzec rozwiązanie, jeżeli w dniu, w którym sąd rozpatruje wniosek, uregulowanie nastąpiło.

ROZDZIAŁ III - AKCJE

ARTYKUŁ 9 - FORMA AKCJI

Akcje są imienne. - -

Dają one podstawę do wpisu na konto na warunkach i w sposób przewidziany przez obowiązujące przepisy. - -



Własność akcji wynika z ich zapisania na nazwisko posiadacza na kontaktach prowadzonych w tym celu w siedzibie spółki: ich odstąpienie (cesja) dokonywana jest wobec osób trzecich i spółki, przez zlecenie przeniesienia podpisane przez zbywającego lub jego pełnomocnika i zapisane w rejestrze przeniesień akcji oraz na indywidualnych kontaktach Wspólników. - -

ARTYKUŁ 10 - ZGODA

10.1 Z wyjątkiem przypadku, w którym zbywający jest Jedynym Wspólnikiem i przypadku, w którym przeniesienie lub przyznanie ma miejsce między Wspólnikami lub ze spółką kontrolującą Wspólnika lub którą Wspólnik kontroluje zgodnie z artykułem L.233-3 Kodeksu handlowego, wszelkie przekazania akcji osobie trzeciej, bezpłatnie albo odpłatnie, albo nawet, jeżeli zbycie miałooby miejsce w wyniku aportu, fuzji, podziału, aportu aktywów lub drogą przetargu publicznego, dobrowolnego lub przymusowego oraz nawet wtedy, gdy zbycie dotyczyłoby jedynie własności bez korzyści wynikających z posiadania lub jedynie użytkowania, muszą one, aby stać się ostatecznymi, uzyskać zgodę Spółki. - -

To prawo do uzyskania zgody ma również zastosowanie w przypadku podwyższenia kapitału, jak również zastosowanie do cesji praw do przydziału lub subskrypcji, tak samo jak do rezygnacji z praw do subskrypcji na rzecz wymienionych beneficjentów. - -

Niniejsze postanowienie może zostać zmienione jedynie jednomyślnie przez wszystkich Wspólników. - -

10.2 W tym celu, Wspólnik zbywający (dalej zwany „Cedentem”) powiadamia Prezesa spółki o planowanym zbyciu lub przeniesieniu listem poleconym lub e-mailem z prośbą o zwrotne potwierdzenie odbioru, wskazując nazwisko, imiona i adres nabywcy, liczbę akcji, których zbycie jest przewidziane i oferowaną cenę. Do listu powinno być załączone zaświadczenie o wpisie na konto akcji, których zbycie jest planowane. - -

Uchwała o udzieleniu zgody podejmowana jest większością głosów, przy czym Cedent nie bierze udziału w głosowaniu. - -

W terminie 3 miesięcy od otrzymania zawiadomienia o wniosku o wyrażenie zgody, Prezes jest zobowiązany powiadomić Cedenta, czy Spółka akceptuje, czy odrzuca planowane zbycie. Decyzja Prezesa



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

101114
Kamila Kurawska-Jaworska
ZASTĘPCA DYREKTORA/OSOBE
Odział w Warszawie

być przekazana do wiadomości Cedenta listem poleconym lub e-mailem za zwrotnym potwierdzeniem odbioru i nie musi być uzasadniona i, w przypadku odmowy, nie może być podstawą do jakiegokolwiek odwołania. - -

W przypadku braku zawiadomienia w w/w terminie, zgodę uznaje się za udzieloną nabywcy (cesjonariuszowi) w dobrej wierze i ewentualny Cedent będzie mógł zrealizować cesję w terminie 2 miesięcy. - -

Cedent będzie musiał skierować do Spółki, w terminie 30 dni od otrzymania zawiadomienia o wyrażeniu zgody, które przekaże mu Prezes, zlecenia dokonania wpisu o przeniesieniu akcji; wpis na konto Wspólników nabywających akcje zostanie dokonany zaraz po otrzymaniu wymienionych zleceń dokonania przeniesienia. - -
Cena zakupu określona jest umową między stronami. W przypadku braku uzgodnienia, cenę określa rzeczoznawca zgodnie z artykułem 1843-4 Kodeksu Cywilnego. - -

Cena zbycia zapłacona zostaje gotówką Cedentowi zaraz po otrzymaniu zlecenia dokonania przeniesienia właściwie podpisanego. Jeżeli Cedent nie przekaże zleceń dokonania przeniesienia akcji w ciągu ośmiu dni, cesja zostanie zatwierdzona przez Prezesa. - -

10.3 Jeżeli zgoda nie zostaje udzielona, Cedent ma 15 dni od otrzymania zawiadomienia o odmowie udzielenia zgody, które przekaże mu Prezes, na powiadomienie listem poleconym lub e-mailem za zwrotnym potwierdzeniem odbioru wysłanym na adres Spółki, czy rezygnuje, czy też nie ze swojego projektu cesji. - -

Jeżeli Cedent nie rezygnuje z planowanego zbycia, Prezes zobowiązany jest w terminie 3 miesięcy od daty powiadomienia o odmowie, do spowodowania nabycia całości akcji albo przez jednego lub przez kilku Wspólników, albo przez jedną lub kilka osób trzecich, albo za zgodą Cedenta, przez Spółkę, która będzie zobowiązana do zbycia zakupionych akcji w terminie sześciu miesięcy lub do ich umorzenia przez obniżenie kapitału i to w terminie 3 miesięcy od daty powiadomienia o odmowie. - -

W tym celu, Prezes spowoduje podjęcie uchwały wszystkich Wspólników o odkupieniu akcji przez Spółkę i o obniżeniu kapitału. - -
Cena zakupu określona jest umową między stronami. W przypadku braku uzgodnienia, cenę określa rzeczoznawca zgodnie z artykułem 1843-4 Kodeksu Cywilnego. - -



10.4 Jakakolwiek cesja dokonana z naruszeniem w ten sposób przewidzianej procedury zgody jest nieważna. --

ARTYKUŁ 11 – KLAUZULA WYKLUCZENIA

Z wyjątkiem przypadku Jedynego Wspólnika, wykluczenie jednego ze Wspólników może zostać uchwalone z powodu jednej lub drugiej z wymienionych poniżej przyczyn:

- każda czynność lub zdarzenie związane z jednym ze Wspólników o charakterze mogącym narazić spółkę lub jakąkolwiek spółkę kontrolowaną przez tę ostatnią na naruszenie warunków uzyskania i utrzymania licencji lub zezwoleń koniecznych do normalnego prowadzenia działalności spółki i spółek, które kontroluje, lub mogącym spowodować sankcje wobec spółki lub jakiegokolwiek spółki kontrolowanej przez tę ostatnią. --
 - uczestniczenie Wspólnika, bezpośrednio lub pośrednio, w działalności konkurencyjnej wobec głównej działalności spółki. --
- Wykluczenie Wspólnika zostaje postanowione, na propozycję Prezesa, uchwałą wszystkich Wspólników podjętą na walnym zgromadzeniu, zwykłą większością akcji posiadanych przez Wspólników obecnych lub reprezentowanych, przy czym Wspólnik, którego wykluczenie dotyczy nie bierze udziału w głosowaniu, a jego akcje nie są wzięte pod uwagę do obliczenia kworum i większości. --

Postanowienie o wykluczeniu może zostać podjęte pod warunkiem przestrzegania następujących formalności:

- poinformowania Wspólnika, którego wykluczenie dotyczy, o motywach planowanego wykluczenia listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru w minimalnym terminie 15 dni przed datą posiedzenia walnego zgromadzenia zwołanego w celu podjęcia uchwały o jego ewentualnym wykluczeniu; --
- przekazania identycznej informacji do wszystkich pozostałych Wspólników; --
- zaproponowania możliwości Wspólnikowi, którego wykluczenie jest wnioskowane, podzielenia się z walnym zgromadzeniem swoimi uwagami i w tym celu do uzyskania pomocy ze strony



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
[Signature]
 Kancelaria Kuratorska-Guanyś
 ZASTĘPCY NADZORCY
 Oddział w Polcu

Doradcy i/lub domagania się, na koszt Wspólnika, obecności komornika. --

W przypadku wykluczenia Wspólnika, jest on zobowiązany do przeniesienia na rzecz innych Wspólników, proporcjonalnie do posiadanych przez nich udziałów w kapitale, swojego udziału lub na rzecz wszystkich Wspólników i/lub osób trzecich wskazanych w uchwale wszystkich Wspólników, w terminie piętnastu dni od daty podjęcia uchwały przez Wspólników o jego wykluczeniu. --

Cena akcji ustalona zostaje w drodze wspólnego porozumienia między stronami i w przypadku braku takiego porozumienia na warunkach przewidzianych w artykule 1843-4 Kodeksu Cywilnego. --

Zbycie musi być przedmiotem wzmianki w rejestrze przeniesień akcji Spółki. --

Cena akcji Wspólnika wykluczonego musi zostać mu zapłacona w ciągu sześćdziesięciu dni od daty podjęcia decyzji o ustaleniu ceny, przy czym kwota ta nie jest oprocentowana. --

ARTYKUŁ 12 – PRAWA I OBOWIĄZKI ZWIĄZANE Z AKCJAMI

Każda akcja daje prawo, w przypadku własności aktywów spółki i podziału zysków, do części proporcjonalnej do udziału w kapitale spółki, który sobą reprezentuje. --

ARTYKUŁ 13 – ZBYCIE-PRZENIESIENIE-WYNAJEM AKCJI

13.1 Zbycie-przeniesienie akcji

Zbycia lub przeniesienia, niezależnie w jakiej formie następują, akcji posiadanych przez Wspólników lub Jedynego Wspólnika nie są ograniczone, chyba, że istnieją przepisy prawne lub regulaminowe, które stanowią inaczej. --

Własność akcji wynika z ich wpisu na nazwisko posiadacza w rejestrach prowadzonych w tym celu w siedzibie spółki. --

Przeniesienie akcji dokonywane jest na rzecz Spółki i osób trzecich przelewem z konta Cedenta na konto Cesjonariusza po przedstawieniu zlecenia przeniesienia akcji sporządzonego na formularzu dostarczonego



lub zatwierdzonym przez Spółkę i podpisany przez Cedenta lub jego pełnomocnika. Zlecenie przeniesienia zarejestrowane jest w rejestrze ponumerowanym i oparafowanym, prowadzonym chronologicznie, nazywanym „rejestrzem przeniesień” . . .

W przypadku przeniesienia akcji, niezależnie od przyczyny, beneficjenci takiej zmiany będą musieli dostarczyć spółce wszystkie dokumenty potwierdzające prawidłowość ich uprawnień. . .

13.2 Wynajem akcji

Akcje mogą być oddane w najem osobie fizycznej na warunkach przewidzianych przez artykuły L.239-1 do L.239-4 Kodeksu handlowego. . .

Prawo głosu związane z wynajętą akcją należy do wynajmującego przy podejmowaniu decyzji przez wszystkich Wspólników dotyczących zmian statutu i do najemcy w innych przypadkach. . .

Przy wykonywaniu innych praw związanych z wynajętymi akcjami, wynajmujący uważany jest za właściciela pozabawionego użytkownika akcji, a najmujący za ich użytkownika. . .

ROZDZIAŁ IV - ZARZĄD I DYREKCJA SPÓŁKI

ARTYKUŁ 14 - PREZES

14.1 Powołanie Prezesa

Spółka jest zarządzana i administrowana przez jednego Prezesa, osobę fizyczną lub prawną, powołaną z ograniczeniem lub bez ograniczenia czasu pełnienia tej funkcji. . .

Prezes Spółki został powołany zgodnie z postanowieniami niniejszego statutu. . .

Pierwszym Prezesem nowoutworzonej Spółki jest Pan Jean-Marc BOURSIER. . .

Następnie Prezes powoływany jest uchwałą Jedynego Wspólnika lub uchwałą wszystkich Wspólników w warunkach wymaganych do podejmowania zwykłych uchwał przez wszystkich Wspólników w przypadku wakat na stanowisku Prezesa jego obsadzenie dokonuje



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

2011/14
Kamila Kurowska-Czajka
ZASTĘPCA DYREKTORA SĄD REJONOWY
Odział w Warszawie

jest z inicjatywy najbardziej starannego Wspólnika uchwałą Jedynego Wspólnika lub uchwałą wszystkich Wspólników. . .

Prezes może być wybrany spośród Wspólników lub nie. . .

14.2 Uprawnienia

14.2.1 Stosunki wobec osób trzecich

Prezes reprezentuje Spółkę wobec osób trzecich. . .

Prezes ma udzielone jak najszersze pełnomocnictwa do działania we wszelkich okolicznościach w imieniu Spółki. Wykonuje je w granicach przedmiotu spółki i z zastrzeżeniem tych pełnomocnictw, które wyraźnie przyznane są prawem i statutem Wspólnikom lub Jedynemu Wspólnikowi. . .

Spółka zaciąga zobowiązania nawet przez działania Prezesa, które nie należą do przedmiotu spółki, chyba że jest ona w stanie udowodnić, że osoby trzecie wiedziały, że czynność wykraczała poza ten przedmiot lub że nie mogły o tym nie wiedzieć biorąc pod uwagę okoliczności, przy czym wyklucza się, że samo opublikowanie statutu wystarczy do powstania takiego dowodu. . .

Prezes może zastąpić częściowo wszystkich pełnomocników specjalnych w ich uprawnieniach, o czym ich powiadomi. . .

14.2.2 Stosunki między Wspólnikami

Prezes sprawuje, na swoją odpowiedzialność, dyrekcję generalną Spółki.

W stosunkach między Wspólnikami, Prezes może wykonywać wszystkie czynności związane z dyrekcją, rozporządzaniem, zarządzaniem i administracją Spółki, w granicach przedmiotu jej działalności i priorytetów z uchwałą Jedynego Wspólnika. Niemniej uprawnienia Prezesa mogą zostać ograniczone uchwałą Jedynego Wspólnika lub wszystkich Wspólników, podczas jego powołania lub później. . .

14.3 Delegacja uprawnień

Prezes będzie mógł, na swoją odpowiedzialność, przekazać każdej osobie przez siebie wybranej, wykonywanie tych priorytetów dla jednego lub kilku określonych przedmiotów działalności. . .



14.4 Wynagradzanie

Funkcje sprawowane przez Prezesa z tytułu jego mandatu nie są wynagradzane chyba, że Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik podjęli przeciwną uchwałę. --

Przyznanie wynagrodzenia Prezesowi, w takim przypadku, oraz jego wysokość ustalane są uchwałą wszystkich Wspólników lub uchwałą Jedynego Wspólnika podczas dorocznego zatwierdzania wyników. --

Ponadto, Prezes ma prawo do zwrotu kosztów swojej reprezentacji i podróży służbowych na podstawie przedstawionych dokumentów. --

14.5 Odpowiedzialność Prezesa

Prezes jest odpowiedzialny wobec Spółki lub osób trzecich albo za naruszenie przepisów prawnych, którym podlegają spółki akcyjne uproszczone, albo za pogwałcenie niniejszego statutu, albo za oszustwa popełnione przez niego w zarządzaniu. --

14.6 Okres sprawowania funkcji – Ustanie funkcji Prezesa

Kadencja Prezesa jest ważna przez okres nieokreślony do uchwały o jego odwołaniu przez Wspólników lub przez Jedynego Wspólnika. --

Prezes może ustąpić ze swoich funkcji pod warunkiem uprzedniego poinformowania Wspólników lub Jedynego Wspólnika o swoim zamiarze pod tym względem, przynajmniej z jednoniesięcznym wyprzedzeniem, listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru, z zastrzeżeniem prawa dla Spółki domagania się odszkodowania od Prezesa, który podałyby się do dymisji złośliwie lub bez uzasadnionej przyczyny. --

Prezes może być odwołany w każdej chwili i bez konieczności podania przyczyny, uchwałą wszystkich Wspólników lub Jedynego Wspólnika. Prezes, jeżeli jest wspólnikiem, może brać udział w głosowaniu. Odwołanie z funkcji Prezesa nie daje prawa do jakiegokolwiek odszkodowania. --

Ponadto, Prezes odwołany jest pełnoprawnie w następujących przypadkach:



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM
Kamila Krawczyńska
ZASTĘPCA SĄDU REJONOWEGO
Dla M. St. Warszawy

- rozwiązania, działania naprawczego, likwidacji sądowej lub zakazu zarządzania Prezesa będącego osobą prawną; --

- wykluczenia Prezesa, który jest Wspólnikiem; --

- zakazu kierowania, zarządzania, administrowania lub kontrolowania przedsiębiorstwa lub osoby prawnej, niezdolności lub upadłości osobistej Prezesa będącego osobą fizyczną. --

ARTYKUŁ 15 – DYREKTOR GENERALNY – DYREKTOR (CZY) GENERALNY (J) PEŁNOMOCNY (J)

Na wniosek Prezesa, Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik mogą podjąć uchwałę o mianowaniu jednej osoby przez nich wybranej, noszącej tytuł Dyrektora generalnego i kilku osób z ich wyboru, noszących tytuł Dyrektora generalnego pełnomocnego. Przy ich ustanowieniu Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik sprzecyżują tryb wykonywania przez nich ich funkcji. --

15.1 Mianowanie Dyrektora generalnego i jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych

Dyrektor generalny, i w danym przypadku, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, powoływani są na wniosek Prezesa przez Wspólników lub Jedynego Wspólnika. --

Jeżeli Dyrektor generalny, i w danym przypadku, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, jest osobą prawną, musi ona obowiązkowo wyznaczyć stałego przedstawiciela, który jest osobą fizyczną. --

Dyrektor generalny będący osobą fizyczną i w danym przypadku, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych będących osobami fizycznymi mogą korzystać z umowy o pracę w ramach Spółki. --

15.2 Stosunek wobec osób trzecich i międzywspólnikami

Dyrektor generalny, i w danym przypadku, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych posiadają, z wyjątkiem postanowienia przeciwnego wykluczającego sprzeciw wobec osób trzecich, takie same uprawnienia jak Prezes. Podkreśla się, że Spółka zaciąga zobowiązania nawet przez czynności Dyrektora generalnego i w danym przypadku jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, które



wchodzi w zakres przedmiotu spółki, chyba że udowodni, że osoba trzeźwa wiedziała, że czynność wykraczała poza ten przedmiot lub że nie mogła o tym nie wiedzieć biorąc pod uwagę okoliczności, z tym że samo opublikowanie statutu nie może wystarczyć do uzyskania takiego dowodu. --

Niemniej uprawnienia Dyrektora generalnego, i w danym przypadku, jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, będą mogły być ograniczone postanowieniem Jedynego Wspólnika lub wszystkich Wspólników, podczas ich powołania lub później. --

15.3 Delegacja uprawnień

Dyrektor generalny i jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych będą mogli sami, na swoją odpowiedzialność, przekazać częściowo swoje uprawnienia. --

15.4 Wynagrodzenie

Funkcje sprawowane przez Dyrektora generalnego i jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych z tytułu ich mandatu nie są wynagradzane chyba, że Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik podjęli przeciwną uchwałę. --

Ustalenie lub zmiana ewentualnego wynagrodzenia Dyrektora generalnego i Dyrektorów generalnych pełnomocnych, w danym przypadku, stanowi umowę regulowaną przepisami, podlegającą procedurze przewidzianej w artykule 18 statutu. --

15.5 Okres sprawowania funkcji. Ustanie funkcji Dyrektora generalnego i Dyrektora generalnego pełnomocnego

Kadencja Dyrektora generalnego, i w danym przypadku, kadencja jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, są ważne przez czas nieokreślony do podjęcia uchwały o jego/ich odwołaniu przez Wspólników lub przez Jedynego Wspólnika. --

Dyrektor generalny, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, mogą ustąpić ze swoich funkcji bez konieczności uzasadnienia swojej decyzji, pod warunkiem jej przekazania do wiadomości każdego ze Wspólników lub Jedynego Wspólnika listem poleconym przynajmniej z miesięcznym wyprzedzeniem. --



ZA ZGODNOŚĆ Z OLYGONALEM

Kamila Baranowska
ZASTĘPCA DYREKTORA GENERALNEGO
DANUTA S.A.

Dyrektor generalny, jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych, mogą być odwołani w każdej chwili i bez konieczności podania przyczyny, decyzją Prezesa. --

Odwołanie z funkcji Dyrektora generalnego i Dyrektora generalnego pełnomocnego nie daje prawa do jakiegokolwiek odszkodowania. --
Ponadto, Dyrektor generalny i jeden lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych są odwoływani pełnoprawnie w następujących przypadkach:

- rozwiązania, działania naprawczego, likwidacji sądowej lub zakazu zarządzania Dyrektora generalnego i jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych będących osobą prawną;
- wykluczenia Dyrektora generalnego i jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych będących Wspólnikami;
- zakazu kierowania, zarządzania, administrowania lub kontrolowania przedsiębiorstwa lub osoby prawnej, niezdolności lub upadłości osobistej Dyrektora generalnego i jednego lub kilku Dyrektorów generalnych pełnomocnych będących osobą fizyczną.

ARTYKUŁ 16 – RADA PRACOWNICZA

Delegaci Rady pracowniczej korzystają ze swoich przywilejów przewidzianych w artykule L. 2323-62 Kodeksu Pracy wobec Prezesa lub Dyrektora generalnego, którzy są ich rozmówcami. --

Rada pracownicza musi być informowana o uchwałach wspólnych na tych samych warunkach, jak Wspólnicy. --

Wnioski o wpis projektów uchwał przedstawione przez Radę pracowniczą muszą być zaadresowane przez przedstawiciela Rady pracowniczej do Prezesa lub do Dyrektora generalnego. --

Te wnioski, którym towarzyszy tekst projektów uchwał, mogą być wysłane przy pomocy wszelkich środków pisemnych. Muszą być zaadresowane do siedziby spółki zgodnie z warunkami przewidzianymi w artykule 19.3.2 poniżej. --



Stosownie do artykułu L.2323-67 Kodeksu handlowego, dwaj członkowie Rady pracowniczej będą mogli brać udział w zgromadzeniach. --

ROZDZIAŁ V -- UMOWY REGULOWANE PRZEPISAMI PRAWNYMI -- BIEGLI REWIDENCI

ARTYKUŁ 17 -- BIEGLI REWIDENCI KSIĘGOWI

Wszyscy Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik powołują, jeżeli jest to obowiązujące na mocy postanowień prawa i przepisów regulaminowych, na okres sześciu lat, w warunkach i z zadaniem określonym prawem, w szczególności jeśli chodzi o kontrolę rachunków spółki, jednego lub kilku biegłych rewidentów księgowych oraz jednego lub kilku biegłych rewidentów pomocniczych. --

Jeżeli powołanie biegłego rewidenta księgowego lub biegłego rewidenta pomocniczego jest nieobowiązujące do Jedynego Wspólnika lub do wszystkich Wspólników, którzy będą obradować na warunkach określonych w artykule 19 niniejszego statutu, należy dokonanie takich powołań, jeżeli uważają to za stosowane. --

Ponadto, o powołanie biegłego rewidenta księgowego może/mogą wystąpić do sądu jeden lub kilku Wspólników reprezentujących co najmniej jedną dziesiątą kapitału. --

Biegli rewidenci księgowi muszą być zapraszani do uczestniczenia w podejmowaniu wszelkich uchwał wspólnych na takich samych warunkach, jak Wspólnicy. --

ARTYKUŁ 18 -- UMOWY REGULOWANE PRZEPISAMI PRAWNYMI

Każda umowa zawarta bezpośrednio lub pośrednio, lub przez osobę podstawioną między Spółką a jej Prezesem, jednym z jej dyrektorów, jednym z jej Wspólników, dysponującym udziałem w prawie do głosowania wyższym niż 10% lub, jeżeli chodzi o spółkę będącą Wspólnikiem, Spółkę kontrolującą ją w znaczeniu artykułu L. 233-3 Kodeksu handlowego, musi być przedłożona do wiadomości biegłych rewidentów księgowych i zatwierdzona przez Jedynego Wspólnika lub przez wszystkich Wspólników na warunkach określonych w artykule 19 niniejszego statutu. --

ZA ZODPOWIEDZIALNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Grzegorzewska
ZASTĘPCA DZIAŁACIA PRZEWODNICZĄCEGO



- Biegli rewidenci księgowi przedstawiają Wspólnikom lub Jedynemu Wspólnikowi sprawozdanie z zawarcia i wykonania umów zawartych z Jedynym Wspólnikiem (lub Wspólnikami, których zawarcie dotyczy, w przypadku, jeżeli jest ich kilku) w czasie minionego roku obrachunkowego. Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik zatwierdzają to sprawozdanie w czasie podejmowania uchwały przez wszystkich Wspólników zatwierdzającej wyniki z takiego roku obrachunkowego. --

- Zakazy przewidziane w artykule L. 225-43 Kodeksu handlowego dotyczą Prezesa i dyrektorów Spółki. --

ARTYKUŁ 19 -- DECYZJE JEDYNEGO WSPÓLNIKA LUB DECYZJE WSZYSTKICH WSPÓLNIKÓW

19.1 Poza uprawnieniami, które są specjalnie przyznane przez inne postanowienia Statutu, wszyscy Wspólnicy lub Jedyiny Wspólnik są jedynymi uprawnionymi na warunkach określonych przez prawo do:

- corocznego zatwierdzenia rachunków wyników za minione lata obrachunkowe zamknięte przez Prezesa i przeszacowania wyniku za rok obrachunkowy, --
- zatwierdzenia umów, o których mowa w artykule L.227-10 Kodeksu handlowego, --
- powoływania i odwoływania Prezesa, likwidatora, jeżeli taki jest konieczny, --
- powoływania biegłych rewidentów księgowych, --
- zatwierdzenia budżetu, --
- zmiany statutu, pod warunkiem tego, o czym mowa w artykule 4 ustęp 2 odnośnie przeniesienia siedziby spółki, --
- podjęcia uchwały o dokonaniu fuzji, podziatu, przekształcenia Spółki w spółkę o innej formie, o podwyższeniu, obniżeniu i amortyzacji kapitału, --
- rozwiązania Spółki. --

19.2 Jeżeli jest kilku Wspólników, uchwały wspólne podejmowane są według wyboru Prezesa:

- przez walne zgromadzenie, --
- przez konsultację dokonaną drogą korespondencyjną przy pomocy wszystkich nośników pisemnych, takich jak listy, faks, --
- aktem notarialnym lub dokumentem prywatnym wyrażającym zgodę wszystkich Wspólników, --



- w wyniku videokonferencji lub konferencji telefonicznej lub każdej innej metody telekomunikacji umożliwiającej identyfikację Wspólników. Środki te powinny odpowiadać charakterystykom technicznym zapewniającym rzeczywisty udział Wspólników w zebraniu. --

- W przypadku posiedzenia walnego zgromadzenia, jego zwołanie dokonywane jest co najmniej z wyprzedzeniem piętnastodniowym (15) wszelkimi środkami pisemnym skierowanym do Wspólników lub do Jedynego Wspólnika z podaniem porządku dnia i miejsca, daty i godziny posiedzenia. --

W przypadku, gdy wszyscy Wspólnicy są obecni lub reprezentowani, zgromadzenie zbiera się w sposób prawnie obowiązujący na ustne zwołanie i natychmiast. --

- W przypadku konsultacji drogą korespondencyjną, Prezes lub Dyrektor Generalny wysyła każdym środkiem pisemnym Wspólnikom lub Jedynemu Wspólnikowi, teksty proponowanych uchwał, jak również dokumenty konieczne do poinformowania Wspólników z odpowiednim wyprzedzeniem. Wspólnicy dysponują terminem 10 dni począwszy od daty otrzymania projektów uchwał na wystanie swojego głosu do Prezesa lub do Dyrektora Generalnego. Każdy Wspólnik, który nie odpowiedział w wymienionym powyżej terminie będzie uważany za Wspólnika, który głosował za proponowanymi uchwałami. --

19.3 Każdy Wspólnik może uczestniczyć we wszystkich wspólnych uchwałach i dysponuje tyloma głosami ile posiada akcji, bez ograniczenia. --

Niezależnie od tego, czy wspólne uchwały podejmowane są w wyniku walnego zgromadzenia lub w wyniku konsultacji drogą korespondencyjną, muszą być one podjęte większością ponad połowy Wspólników obecnych lub reprezentowanych. --

Niemniej, uchwały podejmowane są jednomyślnie przez Wspólników, jeżeli pociągają za sobą wzrost ich zobowiązań. --

1. Każda uchwała Jedynego Wspólnika tak, jak każda wspólna uchwała, niezależnie od formy, jest przedmiotem protokołu parafowanego i podpisanego przez Prezesa lub Dyrektora Generalnego. Takie protokoły kopiowane są do specjalnego.



rejstru znajdującego się do dyspozycji jednego lub kilku Wspólników. --

2. Na podstawie ustępu II artykułu L. 2323-67 i artykułu R. 2323-16 Kodeksu pracy, Rada pracownicza reprezentowana przez jednego ze swoich członków specjalnie upoważnionego w tym celu, będzie mogła skierować do Prezesa lub do Dyrektora Generalnego, listem poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru wysłanym na adres siedziby spółki, wnioski o wpis projektów uchwał podejmowanych na walnym zgromadzeniu Wspólników, w wyniku konsultacji Wspólników drogą korespondencyjną lub uchwałą Jedynego Wspólnika. --

Aby uchwały te zostały wpisane w porządek następnego walnego zgromadzenia Wspólników, następnej konsultacji Wspólników drogą korespondencyjną lub następnej uchwały Jedynego Wspólnika, wniosek powinien zostać dostarczony do Prezesa lub Dyrektora Generalnego w terminie co najmniej 10 dni przed datą zgromadzenia lub uchwały, o których mowa. W przypadku braku dostarczenia, wpis wniosku zostanie przesłany do porządku walnego zgromadzenia Wspólników, następnej konsultacji Wspólników drogą korespondencyjną lub następnej uchwały Jedynego Wspólnika, pod warunkiem zachowania wyżej wymienionego terminu 10 dni. --

Do każdego wniosku musi być obowiązkowo dołączony tekst projektów uchwał, przedstawienie uzasadnienia projektów uchwał, jak również kopia pełnomocnictwa udzielonego przedstawicielowi Rady pracownicznej na warunkach podanych powyżej. --

W terminie 10 dni od otrzymania projektów uchwał, Prezes lub Dyrektor Generalny potwierdza otrzymanie projektów uchwał przedstawicielowi Rady pracownicznej posiadającemu specjalne pełnomocnictwa listern poleconym za zwrotnym potwierdzeniem odbioru. --

Punkty wpisane do porządku dnia i tekst projektów uchwał zostaną przedstawione do wiadomości Wspólników lub Jedynego Wspólnika oraz, w danym przypadku, biegłemu rewidentowi przed walnym zgromadzeniem Wspólników, konsultacją Wspólników drogą korespondencyjną lub uchwałą Jedynego Wspólnika. --



ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Kamila Gierowska
ZASTĘPCA DYREKTORA SAPE S.A.
data: 11.11.2014

ROZDZIAŁ VI - WYNIKI ROCZNE - PRZEZNACZENIE ZYSKÓW

ARTYKUŁ 20 - SPORZĄDZANIE I ZATWIERDZENIE WYNIKÓW ROCZNYCH

W ciągu sześciu miesięcy od zamknięcia roku obrotowego, Jedyny Wspólnik lub Wspólnicy muszą podjąć wspólną uchwałę zatwierdzenia wyników rocznych na podstawie sprawozdania Prezesa zarządu i sprawozdań biegłych rewidentów, jeżeli Spółka ich posiada. --

ARTYKUŁ 21 - ZYSK DO PODZIAŁU

Zysk przeznaczony do podziału utworzony zostaje przez zysk z roku obrotowego pomniejszony, w danym przypadku, o wcześniejsze straty, jak również o odpisy na rezerwy ustawowe, fundusze rezerwowe nieobowiązkowe i podwyższony o dodatnie saldo z przeniesienia. --

ARTYKUŁ 22 - PODZIAŁ ZYSKÓW

Każda akcja w przypadku braku rodzajów akcji lub w przeciwnym przypadku każda akcja tego samego rodzaju, daje prawo do udziału netto proporcjonalnego do części kapitału, który sobą reprezentuje, do udziału w zyskach i rezerwach lub w kapitale spółki, w czasie istnienia Spółki, jak również w przypadku jej likwidacji. --

Każda akcja ponosi straty spółki w takich samych proporcjach. --

Po zatwierdzeniu wyników i stwierdzeniu istnienia zysku do podziału, Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik postanawiają o jego podziale, w całości lub częściowo, lub o jego przeznaczaniu na jedną lub kilka pozycji rezerw, których przeznaczenie i wykorzystanie sami regulują. --

Od zysku przeznaczonego do podziału odejta zostaje przede wszystkim kwota, którą Jedyny Wspólnik lub Wspólnicy postanowią przenieść na rachunek nowego roku obrotowego lub przeznaczyć na utworzenie funduszu rezerw nadwyciecznych ze specjalnym przeznaczeniem lub bez. Nadwyżka podzielona zostaje między wszystkich Wspólników proporcjonalnie do ich prawa do kapitału. --

Wszyscy Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik mogą wybrać, dla całej lub dla części dywidendy przeznaczonej do podziału lub załiczek dywidendy, opcję między wypłaceniem dywidendy w gotówce lub



Województwo Mazowieckie
Kancelaria Kuratorska - Główna
ZASTĘPCA DYREKTORA SAPOW
Warszawa, Polska

akcjach emitowanych przez Spółkę, to na warunkach ustalonych lub dozwolonych przez prawo. --

ROZDZIAŁ VII - PRZEKSZTAŁCENIE. ROZWIĄZANIE. LIKWIDACJA I SPORY

ARTYKUŁ 23 - PRZEKSZTAŁCENIE SPÓŁKI

Decyzja o przekształceniu podjęta jest wspólnie przez Wspólników, w danym przypadku, na podstawie sprawozdania biegłego rewidenta Spółki, który musi zaświadczyć, że kapitały własne spółki są przynajmniej równe kapitałowi zakładowemu. --

Przekształcenie Spółki w spółkę jawną wymaga zgody wszystkich Wspólników. W takim przypadku, warunki przewidziane powyżej nie są wymagane. --

Przekształcenie Spółki w spółkę komandytową lub spółkę akcyjno-komandytową zostaje postanowione na warunkach przewidzianych dla zmiany statutu i za zgodą każdego Wspólnika, który zgadza się stać wspólnikiem spółki komandytowej. --

Przekształcenie Spółki w spółkę z ograniczoną odpowiedzialnością zostaje postanowione na warunkach przewidzianych dla zmiany statutu spółek tej formy prawnej. --

Przekształcenie, które pociąga za sobą wzrost zobowiązań Wspólników, albo zmianę postanowień niniejszego statutu, wymaga zgody wszystkich Wspólników i musi być przedmiotem ich jednomyślnej uchwały. --

ARTYKUŁ 24 - ROZWIĄZANIE PRZEDTERMINOWE

O przedterminowym rozwiązaniu spółki postanawiają Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik na warunkach przewidzianych w artykule 19 statutu. --

Jeżeli, ze względu na straty stwierdzone w dokumentach księgowych, kapitały własne spółki są niższe od połowy kapitału zakładowego, Wspólnicy lub Jedyny Wspólnik muszą postanowić w ciągu czterech miesięcy od zatwierdzenia wyników, które uwidaczniają te straty, czy będzie miało miejsce przedterminowe rozwiązanie Spółki. --

Jeżeli rozwiązanie nie jest postanowione, Spółka jest zobowiązana najpóźniej przy zamknięciu drugiego roku obrotowego



następującego po tym, w czasie którego miało miejsce stwierdzenie strat, do obniżenia swojego kapitału o kwotę przynajmniej równą kwocie strat, które nie mogły zostać zaliczone na rezerwy, jeżeli w tym czasie kapitały własne nie zostały odwołane do wartości przynajmniej równej połowie kapitału zakładowego. --

W obydwu przypadkach uchwała podjęta przez akcjonariuszy musi zostać opublikowana. --

W przypadku braku wspólnej uchwały podjętej na powyższych warunkach lub w przypadku, gdy żadna uchwała nie mogła zostać podjęta, lub jeszcze, jeżeli postanowienia trzeciego ustępu powyżej nie zostały zastosowane, każda osoba zainteresowana będzie mogła zwrócić się z wnioskiem do Sądu handlowego o rozwiązanie Spółki. --

Rozwiązanie Spółki jest skuteczne wobec osób trzecich począwszy od spełnienia formalności związanych z ogłoszeniem w rejestrze handlowym i spółek. --

ARTYKUŁ 25 -- LIKWIDACJA

25.1 W przypadku wielości Wspólników:

25.1.1 Likwidacja Spółki będzie podlegać, z zastrzeżeniem przestrzegania bezwzględnie obowiązujących przepisów prawnych, przedstawionym poniżej regułom. --

25.1.2 Wspólnicy obradując w warunkach większości przewidzianych w artykule 19 ustanawiają, spośród siebie lub spoza własnego grona, jednego lub kilku likwidatorów, których pełnomocnictwa i wynagrodzenie określają. Takie ustanowienie stanowi zakończenie funkcji Prezesa, Dyrektora Generalnego i Dyrektorów Generalnych pełnomocnych oraz, jeżeli nie ma przeciwnej uchwały Wspólników, biegłych rewidentów księgowych. --

Wspólnicy mogą zawsze odwołać lub zastąpić likwidatorów oraz rozszerzyć lub ograniczyć ich pełnomocnictwa. --

25.1.3 Na zakończenie likwidacji, Wspólnicy obradujący w warunkach większości przewidzianych w artykule 19, podejmują uchwałę o ostatecznym rozliczeniu likwidacji, udzieleniu absolutorium jednemu lub kilku likwidatorom z zarządzenia spółką i pokwitowaniu z wykonania



ZA ZGROUNDOVANIE I ORYGINAŁEM
Kamila Murawskiej-Gajorskiej
ZASTĘPCA WYKONAWCZY
1477134/05

przez nich obowiązków. Stwierdzają oni również, w takich samych warunkach, zamknięcie likwidacji. --

25.1.4 Dochód netto z likwidacji, po uregulowaniu pasywów, przeznaczony jest na całkowity zwrot kapitału akcyjnego wpłaconego i nie zamortyzowanego. --

Kwota pozostałych kapitałów własnych, po spłacie sumy nominalnej akcji, zostaje podzielona między Wspólników proporcjonalnie do ilości ich akcji. --

Straty, jeżeli takie istnieją, ponoszone są przez Wspólników do wysokości ich wkładów. --

W czasie zwrotu kapitału zakładowego, obciążenie wszystkimi podatkami, które Spółka będzie miała obowiązek odprowadzić od podstawy, zostanie podzielone między wszystkie akcje niezależnie od proporcji kapitału zwróconego od każdej z akcji, bez uwzględnienia różnych dat emisji, ani też pochodzenia różnych akcji. --

25.2 Jeżeli Wspólnik jest tylko jeden, uchwała o rozwiązaniu Spółki poczynnie za sobą całkowite przekazanie majątku Spółki Jedynemu Wspólnikowi na warunkach przewidzianych w artykule 1844-5 Kodeksu cywilnego. --

ARTYKUŁ 26 -- SPORY

Wszelkie spory, które mogą wynikać w czasie istnienia spółki lub jej likwidacji, albo między Wspólnikami a spółką, albo między samymi Wspólnikami, dotyczące spraw spółki, będą rozpatrywane zgodnie z prawem i przedkładane do rozpatrzenia właściwym sądom. --

[Na każdej stronie Statutu w prawym dolnym rogu znajduje się parafka]. --

Reperitorium nr 093/14-

Ja, niżej podpisana Danuta MAJ-TKACZYŃSKA,
wpisana na listę tłumaczy przysięgłych Ministra Sprawiedliwości
pod numerem TP/2134/05,

zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia
z oryginałem dokumentu sporządzonym w języku francuskim.
Warszawa, dnia 22 września 2014 roku.



Danuta Maj-Tkaczyńska

TITRE I – FORME – OBJET – DENOMINATION – SIEGE – DUREE

ARTICLE 1 – FORME

La Société a été immatriculée le 10 juin 1954 sous forme de Société Anonyme.
Elle a été transformée en Société par actions simplifiée suivant décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire des actionnaires en date du 25 juin 2014, statuant à l'unanimité.
La Société continue d'exister entre les propriétaires des actions existantes et de celles qui seraient créées ultérieurement.
Elle est régie par les lois et les règlements en vigueur, notamment par les articles L.227-1 à L.227-20 du Code de commerce, ainsi que par les présents statuts.
Elle fonctionnera sous la même forme avec un ou plusieurs associés (ci-après « les Associés »).
Elle ne peut pas procéder à une offre au public sous sa forme actuelle de Société par actions simplifiée.

ARTICLE 2 – OBJET

La Société continue d'avoir pour objet en France et à l'étranger :

1. La réalisation de toutes prestations intellectuelles, y compris les prestations de conseils, d'ingénierie, d'assistance et de formation, relatives notamment aux domaines de l'eau, de l'environnement, des déchets, de l'énergie, de l'aménagement de l'espace public et privé, pour le compte de clients publics, privés, industriels ou de particuliers ; la réalisation de toutes prestations de services pouvant concerner directement ou indirectement ses activités,
2. L'invention, l'obtention, l'achat, la cession et l'exploitation de tous brevets, marques, logiciels, modèles ou licences et de tous procédés,
3. La conception, la réalisation de tous projets, incluant tous travaux publics ou privés pour le compte de clients publics, privés et de tous particuliers, la construction et l'exploitation de tous ouvrages associés, pouvant se rattacher directement ou indirectement à ce qui précède ; la préparation et la passation de tous traités, contrats et marchés, se rapportant à l'exécution de ces projets et de ces ouvrages,
4. La participation de la société dans toutes opérations commerciales ou industrielles pouvant se rattacher à l'un des objets précités, par voie de création de sociétés nouvelles, d'apport, commandite, souscription ou achat de titres ou droits sociaux, fusion, alliance, groupement, société en participation ou autrement,
5. La prise de toutes participations sous forme de souscription, achat, apport, échange ou par tous autres moyens, d'actions, de parts d'intérêts, d'obligations et tous autres titres de sociétés déjà existantes ou à créer, et la faculté de céder de telles participations, pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'objet social,
6. L'émission de toutes garanties, y compris à première demande, cautions et autres sûretés au bénéfice de toute société ou entité du groupe dans le cadre de leurs activités, et, plus généralement, le recours à tout mode de financement ou de refinancement de l'activité de la Société.

SAFEGE
SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE
Au capital de 8 500 040 €

Siège social : Parc de l'Île - 15-17, rue du Port -
92000 NANTERRE

R.C.S NANTERRE B 542 021 829

STATUTS

Mis à jour à l'issue de l'Assemblée Générale Mixte du 25 juin 2014

Copie certifiée conforme à l'original
As Nanters. le 08/04/2014

Loïc KOSIUK
Président du Conseil

ZA ZGODNOST Z ORYGINALIM
07/11/14
Kamila Kozłowska-Czapryś
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE

Et plus généralement, toutes opérations industrielles, financières, commerciales, mobilières ou immobilières pouvant se rattacher directement ou indirectement à l'un des objets spécifiés ci-dessus ou à tout autre objet similaire ou connexe ou de nature à favoriser et à développer l'activité de la société.

ARTICLE 3 - DENOMINATION

La dénomination sociale de la Société demeure :
"SAFEGE".

Sur tous les actes, factures, annonces, publications, et autres documents émanant de la Société et destinés aux tiers, l'indication de la dénomination sociale devra toujours être précédée ou suivie immédiatement des mots écrits lisiblement "société par actions simplifiée" ou des initiales "S.A.S." et de l'énonciation du capital social.

ARTICLE 4 - SIEGE

Le siège social est fixé :

Parc de l'île - 1527, rue du Port - 92022 NANTERRE CEDEX

Il peut être transféré en tout autre lieu par simple décision du Président qui est habilité à modifier les statuts en conséquence, sous réserve de ratification de cette décision par les Associés ou l'Associé Unique.

ARTICLE 5 - DUREE

La durée de la Société reste fixée à quatre-vingt-dix-neuf (99) années à compter du jour de son immatriculation au Registre du Commerce et des Sociétés, sauf dissolution anticipée ou prorogation.

ARTICLE 6 - EXERCICE SOCIAL

L'exercice social commence le 1^{er} janvier et se termine le 31 décembre de chaque année.

TITRE II - CAPITAL SOCIAL

ARTICLE 7 - CAPITAL SOCIAL

Le capital social reste fixé à la somme de 8 500 040 € (huit millions cinq cent mille quarante) euros.
Il est divisé en deux cent douze mille et cinq cent une (212.501) actions de quarante euros (40 €) chacune, chacune entièrement souscrites et intégralement libérées et de même catégorie.

ARTICLE 8 - MODIFICATION DU CAPITAL

8.1 Augmentation de capital

Le capital social peut être augmenté soit par émission d'actions ordinaires ou d'actions de préférence, soit par majoration de la valeur nominale des titres de capital existants ou par émission de valeurs mobilières donnant accès au capital ou donnant droit à l'attribution de titres de créance, par décision collective des Associés ou par décision de l'Associé Unique prise sur le rapport du Président ou du Directeur Général et dans les conditions de majorité prévues à l'article 19 des présents statuts.

Les titres de capital nouveaux sont émis soit à leur montant nominal, soit à ce montant majoré d'une prime d'émission.

Ils sont libérés soit par apport en numéraire y compris par compensation avec des créances liquides et exigibles sur la Société, soit par apport en nature, soit par incorporation de réserves, bénéfices ou primes d'émission, soit en conséquence d'une fusion ou d'une scission.
Ils peuvent aussi être libérés consécutivement à l'exercice d'un droit attaché à des valeurs mobilières donnant accès au capital comprenant, le cas échéant, le versement des sommes correspondantes.

Les Associés ou l'Associé Unique peuvent déléguer au Président, au Directeur Général et aux Directeurs Généraux délégués de la Société les pouvoirs nécessaires à l'effet de réaliser, dans le délai légal, l'augmentation de capital en une ou plusieurs fois, d'en fixer les modalités, d'en constater la réalisation et de procéder à la modification corréactive des statuts.

En cas d'augmentation du capital en numéraire ou d'émission de valeurs mobilières donnant accès au capital ou donnant droit à l'attribution de titres de créance, un droit de préférence à la souscription de ces actions est réservé aux propriétaires des actions existantes au moment de leur participation dans le capital de la société, dans les conditions légales, à moins que ce droit n'ait été supprimé ou réduit par décision collective des Associés ou de l'Associé Unique, dans les conditions prévues par la loi et les présents statuts. En outre, les Associés ou l'Associé Unique peuvent renoncer à titre individuel à leur droit préférentiel de souscription.

Le droit à l'attribution d'actions nouvelles aux Associés, à la suite de l'incorporation au capital de réserves, bénéfices ou primes d'émission, appartient au nu-propriétaire, sous réserve des droits de l'usufruitier.

Si l'augmentation de capital est réalisée par incorporation de réserves, bénéfices ou primes d'émission, de fusion ou d'apport, les Associés statue aux conditions de quorum et de majorité prévues pour les Assemblées Générales Ordinaires.

En tout état de cause, aucune souscription publique ne pourra être ouverte.

Tout personne n'ayant pas la qualité d'actionnaire ou de société contrôlant un Associé ou qu'un Associé contrôle au sens de l'article L.233-3 du Code de commerce, ne peut entrer dans la Société, à l'occasion d'une augmentation de capital, sans être préalablement agréée par les Associés ou l'Associé Unique statuant dans les conditions précisées sous l'article 10 ci-après pour l'autorisation des cessions d'actions. L'attributaire des actions nouvelles doit dans ce cas solliciter son agrément au moment de la souscription.

ZA ZOBENACI
Kamila Kuczyńska
ZASTĘPCA DYREKTORA SAFEGE
Dzielnica Warszawa

w

w

8.2 Réduction du capital social

Les Associés ou l'Associé Unique peuvent aussi, sur le rapport du Président ou du Directeur Général et sous réserve, le cas échéant, des droits des créanciers, autoriser ou décider la réduction du capital social dans les conditions de majorité prévues à l'article 19 des présents statuts, par voie de réduction du nombre d'actions ou de leur valeur nominale, notamment dans les cas de pertes constatées.

La réduction du capital social, quelle qu'en soit la cause, à un montant inférieur au minimum légal ne peut être décidée que sous la condition suspensive d'une augmentation de capital destinée à amener celui-ci à un montant au moins égal au montant minimum, à moins que la société ne se transforme en société d'une autre forme n'exigeant pas un capital supérieur au capital social après sa réduction.

A défaut, tout intéressé peut demander en justice la dissolution de la société ; celle-ci ne peut être prononcée si au jour où le tribunal statue sur le fond, la régularisation a eu lieu.

TITRE III - ACTIONS

ARTICLE 9 - FORME DES ACTIONS

Les actions sont nominatives.

Elles donnent lieu à une inscription en compte dans les conditions et selon les modalités prévues par la réglementation en vigueur.

La propriété des actions résulte de leur inscription au nom du titulaire dans les comptes tenus à cet effet au siège social ; leur cession s'opère, à l'égard des tiers et de la société, par un ordre de mouvement signé du cédant ou de son mandataire, et mentionné sur le registre des mouvements et dans les comptes individuels d'Associés.

ARTICLE 10 - AGREMENT

10.1 A l'exception du cas dans lequel le cédant est Associé Unique et du cas dans lequel le transfert ou l'attribution intervient entre Associés ou avec une société contrôlant un Associé ou qu'un Associé contrôle au sens de l'article L.233-3 du Code de commerce, toutes transmissions d'actions à un tiers, soit à titre gratuit, soit à titre onéreux, alors même que la cession aurait lieu par voie d'apport, fusion, scission, apport d'actif ou par voie d'adjudication publique, volontaire ou forcée, et alors même que la cession ne porterait que sur la nue-propriété ou l'usufruit, doivent, pour devenir définitives être soumises à l'agrément de la Société.

Ce droit d'agrément s'applique également en cas d'augmentation de capital, ainsi qu'à la cession des droits d'attribution ou de souscription, comme aux renonciations aux droits de souscription en faveur des bénéficiaires dénommés.

La présente clause ne peut être modifiée qu'à l'unanimité des Associés.

10.2 A cet effet, l'Associé cédant (ci-après "le Cédant") notifie la cession ou la mutation projetée au Président de la société, par lettre recommandée ou par e-mail avec demande d'avis de réception, en indiquant les nom, prénoms et adresse du cessionnaire, le nombre d'actions dont la cession est envisagée et le prix offert. Elle doit être accompagnée d'une attestation d'inscription en compte des actions dont la cession est projetée.

La décision d'agrément est prise à la majorité des voix, le Cédant ne prenant pas part au vote.

Dans un délai de 3 mois à compter de la réception de la notification de la demande d'agrément, le Président est tenu de notifier au Cédant si la Société accepte ou refuse la cession projetée. La décision du Président doit être notifiée au Cédant par lettre recommandée ou par e-mail avec demande d'avis de réception et n'a pas à être motivée et, en cas de refus, elle ne peut donner lieu à aucune réclamation.

A défaut de notification dans ledit délai, l'agrément est réputé acquis au cessionnaire de bonne foi et le Cédant éventuel pourra réaliser la cession dans un délai de 2 mois.

Le Cédant devra adresser à la Société, dans les 30 jours de la notification de la décision d'agrément qui lui sera faite par le Président, les ordres de mouvement portant sur la cession des actions ; l'inscription au compte des Associés acheteurs sera effectuée dès réception desdits ordres de mouvement.

Le prix d'achat est fixé d'accord entre les parties. En cas de désaccord, le prix est déterminé par un expert, conformément à l'article 1843-4 du Code Civil.

Le prix de cession est réglé comptant au Cédant dès réception de l'ordre de mouvement dûment signé. Faute pour le Cédant d'adresser les ordres de mouvement relatifs à la cession des actions dans les huit jours, la cession sera constatée par le Président.

10.3 Si l'agrément est refusé, le Cédant dispose de 15 jours à compter de la réception de la notification de refus qui lui est faite par le Président pour signifier par lettre recommandée ou par e-mail avec demande d'avis de réception, adressée à la Société, qu'il renonce ou non à son projet de cession.

Si le Cédant ne renonce pas à la cession, le Président est tenu, dans le délai de 3 mois à compter de la notification du refus, de faire acquiescer la totalité des actions soit par un ou plusieurs Associés, soit par un ou plusieurs tiers, soit avec le consentement du Cédant, par la Société qui sera tenue de céder les actions rachetées dans un délai de six mois ou de les annuler en procédant à une réduction de capital, et ce, dans un délai de 3 mois à compter de la notification du refus.

A cet effet, il provoquera alors une décision collective des Associés, pour statuer sur le rachat des actions par la Société et sur la réduction du capital.

Le prix d'achat est fixé d'accord entre les parties. En cas de désaccord, le prix est déterminé par un expert, conformément à l'article 1843-4 du Code Civil.

10.4 Toute cession effectuée en violation de la procédure d'agrément ainsi prévue est nulle.

ARTICLE 11 - CLAUSE D'EXCLUSION

Sauf en cas d'Associé Unique, l'exclusion d'un des Associés peut être prononcée pour l'une ou l'autre des raisons suivantes :

- tout acte ou fait relatif à l'un des Associés de nature à mettre la société ou toute société contrôlée par cette dernière en contrevenant avec les conditions de délivrance ou de maintien des licences ou autorisations nécessaires à la poursuite normale des activités de la société et des sociétés qu'elle contrôle ou pouvant entraîner des sanctions à l'encontre de la société ou de toute société contrôlée par cette dernière.
- la participation par un Associé, directement ou indirectement, à des activités concurrentes des activités principales de la société.

En cas de transmission d'actions, pour quelque cause que ce soit, les bénéficiaires de la mutation devront fournir à la société tous documents justifiant la régularité de leurs droits.

13.2 Location des actions

Les actions peuvent être données en location dans les conditions prévues par les articles L. 239-1 à L. 239-4 du Code de commerce à une personne physique.

Le droit de vote attaché à l'action louée appartient au bailleur dans les décisions collectives statuant sur les modifications statutaires et au locataire dans les autres cas.

Pour l'exercice des autres droits attachés aux actions louées, le bailleur est considéré comme le nu-propriétaire et le locataire comme l'usufruitier.

TITRE IV – ADMINISTRATION ET DIRECTION DE LA SOCIÉTÉ

ARTICLE 14 - PRÉSIDENT

14.1 Nominatation du Président

La Société est gérée et administrée par un Président, personne physique ou morale, nommé avec ou sans limitation de durée.

Le Président de la Société a été désigné aux termes des présents statuts.

Le premier Président de la Société nouvellement constituée est Monsieur Jean-Marc BOURSIER.

Le Président est ensuite désigné par décision de l'Associé Unique ou par décision collective des Associés dans les conditions requises pour les décisions collectives ordinaires. En cas de vacance du poste de Président, il est pourvu à son remplacement à l'initiative de l'Associé le plus diligent, par décision de l'Associé Unique ou par décision collective des Associés.

Il peut être choisi parmi les Associés ou non.

14.2 Pouvoirs

14.2.1 Rapports avec les tiers

Le Président représente la Société à l'égard des tiers.

Le Président est investi des pouvoirs les plus étendus pour agir en toutes circonstances au nom de la Société. Il les exerce dans la limite de l'objet social et sous réserve de ceux expressément attribués par la loi et les statuts aux Associés ou à l'Associé Unique.

La Société est engagée même par les actes du Président qui ne relèvent pas de l'objet social, à moins qu'elle ne prouve que les tiers savaient que l'acte dépassait cet objet ou qu'ils ne pouvaient l'ignorer compte tenu des circonstances, étant exclu que la seule publication des statuts suffise à constituer cette preuve.

Il peut substituer partiellement dans ses pouvoirs tous mandataires spéciaux qu'il avisera.

L'exclusion d'un Associé est prononcée, sur proposition du Président, par une décision collective des Associés prise en assemblée générale, à la majorité simple des actions détenues par les Associés présents ou représentés, l'Associé concerné ne prenant pas part au vote et ses actions n'étant pas prises en compte pour le calcul du quorum et de la majorité.

La décision d'exclusion ne peut intervenir que sous réserve du respect des formalités suivantes :

- information de l'Associé concerné, des motifs de l'exclusion envisagée, par lettre recommandée avec accusé de réception dans un délai minimum de 15 jours avant la date de réunion de l'assemblée générale appelée à statuer sur son éventuelle exclusion ;
- information identique de tous les autres Associés ;
- possibilité offerte à l'Associé dont l'exclusion est demandée, de faire part à l'Assemblée générale de ses observations et de se faire assister à cet effet d'un Conseil et/ou de requérir, à ses frais, la présence d'un huissier.

En cas d'exclusion d'un Associé, celui-ci est tenu de céder aux autres Associés, au prorata de leur détention du capital, sa participation ou à tout(s) Associé(s) tiers désigné(s) par décision collective des Associés, dans un délai de quinze jours à compter de la décision des Associés statuant sur son exclusion.

Le prix des actions est fixé d'un commun accord entre les parties et à défaut, dans les conditions prévues par l'article 1843-4 du Code Civil.

La cession doit faire l'objet d'une mention sur le registre des mouvements de titres de la Société.

Le prix des actions de l'Associé exclu doit être payé à celui-ci dans les soixante jours de la décision de fixation du prix, cette somme n'étant pas productive d'intérêts.

ARTICLE 12 – DROITS ET OBLIGATIONS ATTACHÉS AUX ACTIONS

Chaque action donne droit, dans les bénéfices et l'actif social, à une part proportionnelle à la quotité du capital qu'elle représente.

ARTICLE 13 – CESSION - TRANSMISSION - LOCATION D'ACTIONS

13.1 Cession-transmission d'actions

Les cessions ou transmissions, sous quelque forme que ce soit, des actions détenues par les Associés ou l'Associé Unique sont libres, sauf dispositions législatives ou réglementaires contraires.

La propriété des actions résulte de leur inscription au nom du titulaire dans les comptes tenus à cet effet au siège social.

La transmission des actions s'opère à l'égard de la Société et des tiers par un virement du compte du cédant au compte du cessionnaire sur production d'un ordre de mouvement établi sur un formulaire fourni ou agréé par la Société et signé par le cédant ou son mandataire. L'ordre de mouvement est enregistré sur un registre coté et paraphé, tenu chronologiquement, dit "registre des mouvements".

NA ZGODNOSC Z ORYGINALEM
Kamila Kurowska-Gawrys
ZASTĘPCA DYREKTORA SAPEGE
2024.11.17

14.2.2 Rapports entre Associés

Le Président assume, sous sa responsabilité, la direction générale de la Société.

Dans les rapports entre Associés, le Président peut accomplir tous actes de direction, de disposition, de gestion et d'administration de la Société, dans la limite de l'objet social et des prérogatives des décisions d'Associés. Néanmoins les pouvoirs du Président pourront être limités par décision de l'Associé Unique ou par décision de la collectivité des Associés, lors de sa nomination ou ultérieurement.

14.3 Délégation de pouvoirs

Le Président pourra, sous sa responsabilité, déléguer à toute personne de son choix l'exercice de ces prérogatives pour un ou plusieurs objets déterminés.

14.4 Rémunération

Sauf décision contraire des Associés ou de l'Associé Unique, les fonctions exercées par le Président au titre de son mandat ne sont pas rémunérées.

L'attribution d'une rémunération au Président, le cas échéant, et son montant sont arrêtés par décision collective des Associés ou par décision de l'Associé Unique lors de l'approbation annuelle des comptes.

En outre, le Président a droit au remboursement de ses frais de représentation et de déplacement sur justification.

14.5 Responsabilité du Président

Le Président est responsable envers la Société ou envers les tiers, soit des infractions aux dispositions légales régissant les sociétés par actions simplifiées, soit des violations des présents statuts, soit des fraudes commises par lui dans sa gestion.

14.6 Durée du mandat - Cessation des fonctions de Président

Le mandat du Président est valable pendant une durée indéterminée jusqu'à la décision de sa révocation par les Associés ou par l'Associé unique.

Le Président peut se démettre de ses fonctions à charge de prévenir les Associés ou l'Associé Unique de son intention à cet égard, un mois au moins à l'avance, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception, sous réserve du droit pour la Société de demander au Président qui admettrait par malice ou sans cause légitime, des dommages-intérêts.

Le Président peut être révoqué à tout moment et sans qu'un juste motif soit nécessaire, par décision de la collectivité des Associés ou de l'Associé Unique. Le Président, s'il est associé, peut prendre part au vote. La révocation des fonctions de Président n'ouvre droit à aucune indemnité.

En outre, le Président est révoqué de plein droit dans les cas suivants :

dissolution, mise en redressement, liquidation judiciaire ou interdiction de gestion du Président personne morale ;

exclusion du Président Associé ;

interdiction de diriger, gérer, administrer ou contrôler une entreprise ou une personne morale, incapacité ou faillite personnelle du Président personne physique.

ARTICLE 15 - DIRECTEUR GENERAL - DIRECTEURS GENERAL(AUX) DELEGUES

Sur proposition du Président, les Associés ou l'Associé Unique peuvent décider de nommer une personne de leur choix, portant le titre de Directeur général et plusieurs personnes de leur choix portant le titre de Directeur général délégué. Lors de leur nomination, les Associés ou l'Associé Unique ou précéderont les modalités d'exercice des mandats de ces derniers.

15.1 Nomination du Directeur général et de ou des Directeurs généraux délégués

Le Directeur général, et le cas échéant, le ou les Directeurs généraux délégués sont nommés, sur proposition du Président par les Associés ou l'Associé Unique.

Lorsque le Directeur général, et le cas échéant, le ou les Directeurs généraux délégués, est une personne morale, celle-ci doit obligatoirement désigner un représentant permanent personne physique.

Le Directeur général personne physique, et le cas échéant le ou les Directeurs généraux délégués personnes physiques peuvent bénéficier d'un contrat de travail au sein de la Société.

15.2 Rapport avec les tiers et entre associés

Le Directeur général, et le cas échéant, le ou les Directeurs généraux délégués sont investis, sauf disposition contraire inopposable aux tiers, des mêmes pouvoirs que le Président. Il est précisé que la Société est engagée même par les actes du Directeur général, et le cas échéant le ou les Directeurs généraux délégués, qui ne relèvent pas de l'objet social, sauf si elle apporte la preuve que le tiers avait connaissance du dépassement de l'objet social ou qu'il ne pouvait l'ignorer compte tenu des circonstances, la seule publication des statuts ne pouvant suffire à constituer cette preuve.

Néanmoins les pouvoirs du Directeur général, et le cas échéant, de ou des Directeurs généraux délégués, pourront être limités par décision de l'Associé Unique ou par décision de la collectivité des Associés, lors de leur nomination ou ultérieurement.

15.3 Délégation de pouvoirs

Le Directeur général et le ou les Directeurs généraux délégués pourront eux-mêmes, sous leur responsabilité, subdéléguer partiellement leurs pouvoirs.

15.4 Révocations

Sauf décision contraire des Associés ou de l'Associé Unique, les fonctions exercées par le Directeur général et le ou les Directeurs généraux délégués au titre de leur mandat ne sont pas rémunérées.

La finction ou modification de la rémunération éventuelle du Directeur général et des Directeurs généraux délégués, le cas échéant, constitue une convention réglementée soumise à la procédure prévue à l'article 18 des statuts.

15.5 Durée du mandat. Cessation des fonctions de Directeur général et Directeur général délégué

Le mandat du Directeur général, et le cas échéant, le mandat du ou des Directeurs généraux délégués, sont valables pendant une durée indéterminée jusqu'à la décision de sa/leur révocation par les Associés ou par l'Associé unique.

Le Directeur général, le ou les Directeurs généraux délégués peuvent démissionner sans avoir à justifier de sa décision à la condition de notifier celle-ci à chacun des Associés ou à l'Associé Unique par lettre recommandée au moins un mois à l'avance.

Le Directeur général et le ou les Directeurs généraux délégués peuvent être révoqués à tout moment et sans qu'un juste motif soit nécessaire, par décision du Président.

La révocation des fonctions de Directeur général et de Directeur général délégué n'ouvre droit à aucune indemnité.

En outre, le Directeur général et le ou les Directeurs généraux délégués sont révoqués de plein droit dans les cas suivants :

- dissolution, mise en redressement, liquidation judiciaire ou interdiction de gestion du Directeur général et du ou des Directeurs généraux délégués personne morale ;
- exclusion du Directeur général et du ou des Directeurs généraux délégués Associé(s) ;
- interdiction de diriger, gérer, administrer ou contrôler une entreprise ou une personne morale, incapacité ou faillite personnelle du Directeur général et du ou des Directeurs généraux délégués personne physique.

ARTICLE 16 - COMITE D'ENTREPRISE

Les délégués du Comité d'entreprise exercent leurs prérogatives prévues à l'article L. 2323-62 du Code du travail auprès du Président ou du Directeur général, qui sont leurs interlocuteurs.

Le Comité d'entreprise doit être informé des décisions collectives dans les mêmes conditions que les Associés.

Les demandes d'inscription des projets de résolutions présentées par le Comité d'entreprise doivent être adressées par un représentant du Comité au Président ou au Directeur général.

Ces demandes qui sont accompagnées du texte des projets de résolutions peuvent être envoyées par tous moyens écrits. Elles doivent être adressées au siège social dans les conditions prévues à l'article 19.2 ci-après.

Conformément à l'article L.2323-67 du Code de commerce, deux membres du comité d'entreprise, pourront assister aux assemblées.

TITRE V - CONVENTIONS REGLEMENTEES - COMMISSAIRES AUX COMPTES

ARTICLE 17 - COMMISSAIRES AUX COMPTES

La collectivité des Associés ou l'Associé Unique désigne, lorsque cela est obligatoire en vertu des dispositions légales et réglementaires, pour une durée de six ans, dans les conditions et avec la mission fixée par la loi, notamment en ce qui concerne le contrôle des comptes sociaux, un ou plusieurs Commissaires aux comptes titulaires et un ou plusieurs Commissaires aux comptes suppléants.

Lorsque la désignation d'un Commissaire aux comptes titulaire et d'un Commissaire aux comptes suppléant demeure facultative, c'est à l'Associé Unique ou à la collectivité des Associés, statuant dans les conditions prévues à l'article 19 des présents statuts, qu'il appartient de procéder à de telles désignations, si elle le juge opportun.

En outre, la nomination d'un Commissaire aux comptes pourra être demandée en justice par un ou plusieurs Associés représentant au moins le dixième du capital.

Les Commissaires aux comptes doivent être invités à participer à toutes les décisions collectives dans les mêmes conditions que les Associés.

ARTICLE 18 - CONVENTIONS REGLEMENTEES

Toute convention intervenant, directement ou par personne interposée entre la Société et son Président, l'un de ses dirigeants, l'un de ses Associés disposant d'une fraction des droits de vote supérieure à 10 % ou, s'il s'agit d'une société Associée, la Société la contrôlant au sens de l'article L. 233-3 du Code de commerce doit être portée à la connaissance des Commissaires aux comptes et être approuvée par l'Associé Unique ou par la collectivité des Associés dans les conditions à l'article 19 des présents statuts.

- Les Commissaires aux comptes présentent aux Associés ou à l'Associé Unique un rapport sur la conclusion et l'exécution des conventions conclues avec l'Associé unique (ou les Associés concernés en cas de pluralité d'Associés) au cours de l'exercice écoulé. Les Associés ou l'Associé Unique statuent sur ce rapport lors de la décision collective statuant sur les comptes de cet exercice.

- Les interdictions prévues à l'article L. 225-43 du Code de commerce s'appliquent au Président et aux dirigeants de la Société.

ARTICLE 19 DECISIONS DE L'ASSOCIE UNIQUE OU DECISIONS COLLECTIVES DES ASSOCIES

19.1 En dehors des attributions qui leur sont spécialement conférées par d'autres dispositions statutaires, la collectivité des Associés ou l'Associé unique sont seuls compétents dans les conditions fixées par la loi pour :

W
W
NA ZGODNOSC Z ORYGINALUM
Ramila B. ...
DIREKTA DZIEDZICZNA ...
08.04.2024

- approuver annuellement les comptes des exercices é conclus arrêtés par le Président et afficher le résultat de l'exercice.
- statuer sur les conventions visées à l'article L. 227-10 du Code de Commerce.
- nommer et révoquer le Président, et le liquidateur, le cas échéant,
- nommer les commissaires aux comptes,
- arrêter le budget,
- modifier les statuts, sous réserve de ce qui est précisé sous l'article 4 alinéa 2 concernant le transfert du siège social,
- décider une opération de fusion, de scission, de transformation de la Société en une société d'une autre forme, d'augmentation, de réduction ou d'amortissement du capital,
- dissoudre la Société.

19.2 Lorsqu'il y a plusieurs Associés, les décisions collectives résultent, au choix du Président :

- d'une assemblée générale,
- d'une consultation par correspondance au moyen de tous supports écrits tels que courrier, télécopie,
- d'un acte notarié ou sous seings privés exprimant le consentement de tous les Associés,
- d'une conférence vidéo ou téléphonique ou tout autre procédé de télécommunication permettant l'identification des Associés. Ces moyens doivent satisfaire à des caractéristiques techniques garantissant une participation effective des Associés à la réunion.

- En cas de réunion d'une assemblée générale, la convocation est faite 15 jours au moins à l'avance, par tout moyen écrit adressée aux Associés ou à l'Associé Unique avec mention de l'ordre du jour et des lieux, jour et heure de la réunion.

Dans le cas où tous les Associés sont présents ou représentés, l'assemblée se réunit valablement sur convocation verbale et sans délai.

- En cas de consultation par correspondance, le Président ou le Directeur Général adresse par tout moyen écrit aux Associés ou à l'Associé Unique, le texte des résolutions proposées ainsi que les documents nécessaires à l'information des Associés avec un préavis suffisant. Ces derniers disposent d'un délai de 10 jours à compter de la date de réception des projets de résolution pour faire parvenir leur vote au Président ou au Directeur Général. Tout Associé n'ayant pas répondu dans le délai ci-dessus sera considéré comme ayant voté pour les résolutions proposées.

19.3 Chaque Associé peut participer à toutes les décisions collectives et dispose d'autant de voix qu'il possède d'actions, sans limitation.

Quelles résultent d'une assemblée générale ou d'une consultation par correspondance, les décisions collectives doivent être prises à la majorité de plus de la moitié des Associés présents ou représentés.

Toutefois, les décisions sont prises à l'unanimité des Associés lorsqu'elles entraînent une augmentation de leurs engagements.

1. Toute décision de l'Associé Unique, comme toute décision collective, quelle que soit sa forme, fait l'objet d'un procès-verbal paraphé et signé par le Président ou le Directeur Général. Ces procès-verbaux sont retranscrits sur un registre spécial tenu à la disposition du ou des Associés.

2. Conformément à l'alinéa II de l'article L. 2323-67 et à l'article R. 2323-16 du Code du travail, le Comité d'entreprise, représenté par un de ses membres spécialement mandaté à cet effet, pourra adresser au Président ou au Directeur Général, par lettre recommandée avec demande d'avis de réception à l'adresse du siège social, les demandes d'inscription de projets de résolution d'une

assemblée générale des Associés, d'une consultation par correspondance des Associés ou d'une décision de l'Associé Unique.

Pour que ces résolutions soient inscrites à la prochaine assemblée générale des Associés, à la prochaine consultation par correspondance des Associés ou à la prochaine décision de l'Associé Unique, la demande devra parvenir au Président ou au Directeur Général dans un délai de 10 jours au moins avant la date de ladite assemblée ou décision. A défaut, leur inscription sera reportée à l'ordre du jour de l'assemblée générale des Associés, de la consultation par correspondance des Associés ou de la décision de l'Associé Unique suivante, sous réserve du respect du délai de 10 jours susmentionné.

Chaque demande devra obligatoirement être accompagnée du texte des projets de résolutions, d'un exposé des motifs justifiant ces projets de résolutions, ainsi que d'une copie du mandat conféré au représentant du Comité d'entreprise dans les conditions susmentionnées.

Dans le délai de 10 jours à compter de la réception des projets de résolution, le Président ou le Directeur Général accuse réception des projets de résolution au représentant spécialement mandaté du Comité d'entreprise par lettre recommandée avec demande d'avis de réception.

Les points inscrits à l'ordre du jour et le texte des projets de résolutions seront communiqués aux Associés ou à l'Associé Unique et, le cas échéant, au commissaire aux comptes préalablement à l'assemblée générale des Associés, à la consultation par correspondance des Associés ou à la décision de l'Associé Unique.

TITRE VI - COMPTES ANNUELS - AFFECTATION DES RESULTATS

ARTICLE 20 - Etablissement et approbation des comptes annuels

Dans les six mois de la clôture de l'exercice, l'Associé Unique ou les Associés doivent statuer par décision collective sur les comptes annuels, au vu du rapport de gestion du Président et des rapports du ou des Commissaires aux comptes, si la Société en est dotée.

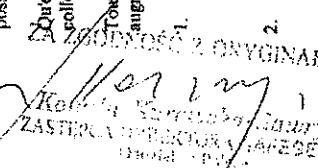
ARTICLE 21 - Bénéfice distribuable

Le bénéfice distribuable est constitué par le bénéfice de l'exercice diminué, le cas échéant, des pertes antérieures ainsi que des sommes nécessaires aux dotations de la réserve légale, des réserves facultatives et augmenté du report bénéficiaire.

ARTICLE 22 - Répartition des bénéfices

Toute action en l'absence de catégorie d'actions ou toute action d'une même catégorie dans le cas contraire, donne droit à une part nette proportionnelle à la quote-part du capital qu'elle représente, dans les bénéfices et réserves ou dans l'actif social, au cours de l'existence de la Société comme en cas de liquidation.

Chaque action supporte les pertes sociales dans les mêmes proportions.


 ZASTRANA ZAPOSLOVANJA
 ORIGINAL

Après approbation des comptes et constatation de l'existence d'un bénéfice distribuable, les Associés ou l'Associé Unique décident sa distribution, en totalité ou en partie, ou son affectation à un ou plusieurs postes de réserves dont ils règlent l'affectation et l'emploi.

Sur le bénéfice distribuable, il est prélevé tout d'abord toute somme que l'Associé Unique ou les Associés décident (ont) de reporter à nouveau sur l'exercice suivant ou d'affecter à la création de tout fonds de réserve extraordinaire avec une affectation spéciale ou non. Le surplus est réparti entre tous les Associés au prorata de leur droit dans le capital.

La collectivité des Associés ou l'Associé Unique peuvent ouvrir, pour tout ou partie du dividende mis en distribution ou des acomptes sur dividende, une option entre le paiement du dividende en numéraire ou en actions émises par la Société, ceci aux conditions fixées ou autorisées par la loi.

TITRE VII - TRANSFORMATION, DISSOLUTION, LIQUIDATION ET CONTESTATIONS

ARTICLE 23 - TRANSFORMATION DE LA SOCIÉTÉ

La décision de transformation est prise collectivement par les Associés, le cas échéant, sur le rapport du Commissaire aux comptes de la Société, lequel doit attester que les capitaux propres sont au moins égaux au capital social.

La transformation en Société en nom collectif nécessite l'accord de tous les Associés. En ce cas, les conditions prévues ci-dessus ne sont pas exigibles.

La transformation en commandite simple ou par actions est décidée dans les conditions prévues pour la modification des statuts et avec l'accord de chacun des Associés qui acceptent de devenir commandités.

La transformation en SARL est décidée dans les conditions prévues pour la modification des statuts des sociétés de cette forme.

La transformation qui entraînerait soit l'augmentation des engagements des Associés, soit la modification des clauses des présents statuts exigeant l'unanimité des Associés devra faire l'objet d'une décision unanime de ceux-ci.

ARTICLE 24 - DISSOLUTION ANTICIPÉE

La dissolution anticipée est prononcée par les Associés ou l'Associé Unique dans les conditions prévues à l'article 19 des statuts.

Si, du fait des pertes constatées dans les documents comptables, les capitaux propres de la Société deviennent inférieurs à la moitié du capital social, les Associés ou l'Associé Unique doivent décider, dans les quatre mois qui suivent l'approbation des comptes ayant fait apparaître ces pertes, s'il y a lieu à dissolution anticipée de la Société.

Si la dissolution n'est pas prononcée, la Société est tenue, au plus tard à la clôture du deuxième exercice suivant celui au cours duquel la constatation des pertes est intervenue, de réduire son capital d'un montant au moins égal à celui des pertes qui n'ont pu être imputées sur les réserves si, dans ce délai, les capitaux propres n'ont pas été reconstitués à concurrence d'une valeur au moins égale à la moitié du capital social.

Dans les deux cas, la résolution adoptée par les actionnaires doit être publiée.

À défaut de décision collective prise dans les conditions ci-dessus, ou dans le cas où aucune décision n'a pu être prise, ou encore, si les dispositions du troisième alinéa ci-dessus n'ont pas été appliquées, tout intéressé pourra demander la dissolution de la Société devant le tribunal de commerce.

La dissolution n'est opposable aux tiers qu'à compter de l'accomplissement des formalités de publicité au registre du commerce et des sociétés.

ARTICLE 25 - LIQUIDATION

25.1 En cas de *paralysie* des Associés :

25.1.1 La liquidation de la Société obéira, sous réserve du respect des prescriptions légales impératives en vigueur aux règles ci-après.

25.1.2 Les Associés statuent aux conditions de majorité prévues à l'article 19 notamment, parmi eux ou en dehors d'eux, un ou plusieurs liquidateurs dont ils déterminent les pouvoirs et la rémunération. Cette nomination met fin aux fonctions du Président, du Directeur Général et des Directeurs Généraux délégués et, sauf décision contraire des Associés, à celles des commissaires aux comptes.

Les Associés peuvent toujours révoquer ou remplacer les liquidateurs et étendre ou restreindre leurs pouvoirs.

25.1.3 En fin de liquidation, les Associés, statuant aux conditions de majorité prévues à l'article 19, statuent sur le compte définitif de la liquidation, le quitus de la gestion de ou des liquidateurs(s) et la décharge de leur mandat. Ils constatent, dans les mêmes conditions, la clôture de la liquidation.

25.1.4 Le produit net de la liquidation, après apurement du passif, est employé au remboursement intégral du capital libéré et non amorti des actions.

Le montant des capitaux propres subsistant, après remboursement du nominal des actions, est réparti entre les Associés proportionnellement au nombre de leurs actions.

Les pertes, s'il en existe, sont supportées par les Associés jusqu'à concurrence du montant de leurs apports.

Lors du remboursement du capital social, la charge de tous impôts que la Société aurait l'obligation de renvoyer à la source sera répartie entre toutes les actions indistinctement en proportion du capital remboursé à chacun d'elles sans qu'il y ait lieu de tenir compte des différentes dates d'émission ni de l'origine des diverses actions.

25.2 S'il n'y a qu'un seul Associé, la décision de dissoudre entraînera la transmission universelle du patrimoine de la Société à l'Associé Unique dans les conditions prévues à l'article 1844-5 du Code civil.

ARTICLE 26 - CONTESTATIONS

Toutes les contestations qui pourraient s'élever pendant la durée de la Société ou lors de la liquidation soit entre la société et les Associés, soit entre les Associés eux-mêmes, concernant les affaires sociales, seront jugées conformément à la loi et soumises à la juridiction des tribunaux compétents.

ZŁADOKNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

110712
Kurkowski
110712

NOTA INFORMACYJNA

Struktura organizacyjna oraz sposób działania spółki SAFEGE zostały uregulowane w Statucie.

Zgodnie z art. 15.2. Statutu Dyrektor Generalny – pan Loic Voisin – posiada takie same uprawnienia jak Prezes, tj. m.in. zgodnie z art. 14.2.1 ma „udzielone jak najszersze pełnomocnictwa do działania we wszelkich okolicznościach w imieniu Spółki”.

Zatem Pan **Loïc Voisin** posiada tym samym prawo udzielania pełnomocnictw w imieniu spółki SAFEGE każdej osobie fizycznej przez siebie wskazanej. Do reprezentowania spółki SAFEGE upoważnił **Pana Mieczysława Iciachowskiego** – Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce, **Panią Kamilę Kurowską – Gawryś** – Zastępcę Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce oraz **Pana Michała Palczewskiego** – Zastępcę Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce. Każda z tych osób jest upoważniona do samodzielnych czynności w zakresie określonym pełnomocnictwem.

Warszawa,07.07.2016.....

Kamila Kurowska-Gawryś

ZASTĘPCA DYREKTORA
SAFEGE ODDZIAŁ W POLSCE

SAFEGE
Parc de l'Île
15/27 rue du Port
92022 NANTERRE Cedex – FRANCE
TEL. 01 46 14 71 00
FAX. 01 47 24 77 88
WWW.SAFEGE.FR



DIRECTION GÉNÉRALE

PEŁNOMOCNICTWO

Ja, niżej podpisany, **Loïc VOISIN**, działający jako Dyrektor Generalny **SAFEGE S.A.S.**, firmy konsultingowej o kapitale 8 500 040 Euro, z siedzibą pod następującym adresem: 15-27 rue du Port, Parc de l'Île, 92000 Nanterre, Francja, zarejestrowanej w dniu 10 czerwca 1954 r. w Rejestrze Handlowym i Spółek pod numerem: 542 021 829 R.C.S NANTERRE, niniejszym udzielam pełnomocnictwa:

Panu Mieczysławowi Iciachowskiemu – Dyrektorowi SAFEGE Oddział w Polsce
oraz
Pani Kamili Kurowskiej – Gawryś – Zastępcy Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce
oraz
Panu Michałowi Palczewskiemu – Zastępcy Dyrektora SAFEGE Oddział w Polsce

- do reprezentowania **SAFEGE S.A.S** na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej,
- do wszystkich czynności dotyczących przygotowania i złożenia wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu lub oferty, w tym do podpisania całej zawartości wniosku lub oferty, potwierdzania dokumentów za zgodność z oryginałem, składania oświadczeń woli i wiedzy, zobowiązań do oddania do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia, zadawania pytań, składania wyjaśnień i uzupełnień dotyczących treści wniosku lub oferty oraz innych dokumentów składanych w toku postępowania,
- do wnoszenia w imieniu **SAFEGE S.A.S** wszelkich środków ochrony prawnej (w szczególności odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej, skarga do sądu) oraz oświadczeń o przyłączeniu do postępowania toczącego się w wyniku wniesienia odwołania przez innego wykonawcę, wnoszenia opozycji, wnoszenia sprzeciwu, wnoszenia pism procesowych w postępowaniu przed Prezesem Urzędu Zamówień Publicznych, Krajową Izbą Odwoławczą przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych oraz przed Sądem Okręgowym,
- reprezentowania **SAFEGE S.A.S.** przed Krajową Izbą Odwoławczą przy Prezesie Urzędu Zamówień Publicznych, Sądem Okręgowym,
- w przypadku uzyskania zamówienia publicznego, do zawarcia umowy z Zamawiającym i podejmowania wszelkich czynności związanych z realizacją zamówienia,
- do udzielania dalszych pełnomocnictw osobom trzecim w zakresie niniejszego pełnomocnictwa

Każdy z pełnomocników umocowany jest do samodzielnych czynności w zakresie określonym pełnomocnictwem.

Francja, Nanterre, 12 maja 2016 r.

SAFEGE
S.A.S. au Capital de 8.500.040 €
Parc de l'Île
Loïc VOISIN 15/27. rue du Port
Dyrektor Generalny 92022 NANTERRE Cedex
Tel: + 33 1 46 14 71 00
Fax: + 33 1 47 24 77 88
Siret 542 021 829 00107 - APE 7112 B

Przelew krajowy na rzecz rezydentów**Nr referencyjny/Reference No.:**

#01160002681

Zlecona data wykonania/Ordered execution date:

2016-07-07

W ciężar/Ordering customer:

SAFEGE, SAS (SPÓŁKA AKCYJNA UPROSZCZONA)
ODDZIAŁ W POLSCE
UL. ALEJE JEROZOLIMSKIE 134 02-305 WARSZAWA
POLAND

Na dobro/Beneficiary:

Dzielnica Mokotów m.st. Warszawy ul. Rakowiecka
25/27

W banku/Bank

SG Centrala ul.Marszałkowska 111 00-102 Warszawa

W banku/Bank

BH Regionalne Centrum Rozliczeń Ols ztyn
ul.Pstrowskiego 16 10-602 Olsztyn

Nr rachunku/Account No.:

95 1840 0007 2212 8270 0810 1519

Nr rachunku/Account No.:

18 1030 1508 0000 0005 5002 3113

Kwota/Amount:

17.00 PLN

Tytułem/Covering:

opłata skarbową za pełnomocnictwo d
o UZP

Informacje dodat./Additional info:

Status: Zrealizowany przez Bank

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym i nie wymaga podpisu osób upoważnionych ze strony banku.

This document is a computer printout and does not require the signature of persons authorised by the bank.

Przelew krajowy na rzecz rezydentów**Nr referencyjny/Reference No.:**

#01160002680

Zlecona data wykonania/Ordered execution date:

2016-07-07

W ciężar/Ordering customer:

SAFEGE, SAS (SPÓŁKA AKCYJNA UPROSZCZONA)
ODDZIAŁ W POLSCE
UL. ALEJE JEROZOLIMSKIE 134 02-305 WARSZAWA
POLAND

Na dobro/Beneficiary:

Urząd Zamówień Publicznych

W banku/Bank

SG Centrala ul.Marszałkowska 111 00-102 Warszawa

W banku/Bank

NBP O/Okr. w Warszawie
pl.Powstańców Warszawy 4 00-950 Warszawa

Nr rachunku/Account No.:

95 1840 0007 2212 8270 0810 1519

Nr rachunku/Account No.:

60 1010 1010 0081 3622 3100 0000

Kwota/Amount:

15 000.00 PLN

Tytułem/Covering:

wpis do odwołania na SIWZ nr ref: B
ZP/54/16 na Pełnienie funkcji IK dla
Przebudowa ulic Niemierzyńskiej A
końskiej Spacerowej do al. Wojska P

Informacje dodat./Additional info:

Status: Zrealizowany przez Bank

Niniejszy dokument jest wydrukiem komputerowym i nie wymaga podpisu osób upoważnionych ze strony banku.

This document is a computer printout and does not require the signature of persons authorised by the bank.